

# MAGYAR SÁG

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

<b>Helyben:</b> Egy óra kor 1.—	<b>Vidékre:</b> Egy óra kor. 1.20
Negyedévre — — — 3.—	Negyedévre — — — 3.00
Félévre — — — 6.—	Félévre — — — 7.—
Egész évre — — — 12.—	Egész évre — — — 14.—

Egyes példány ára 4 fillér (2 kr.)

FELELŐS SZERKESZTŐ:

**BENEDEK ELEK.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Budapest, IV., Vámházkörut 8.

Hirdetések petit számítással, díjszabás szerint!  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 fillér, vastagabb betűvel 4 fillér.

## A gazda-ember hitele.

Budapest, június 4.

A szegény gazda-embernek minden reménye az aratásban van. Örvend a lelke, ha az aranykalászszal ékes rónaság dusan fizetett. A magtár megtelt életadó acélos buzaszemmel. Bár nincs oka többé félni a fagytól vagy a jégveréstől, de mégsem érezheti magát biztosan. Remegnie kell, hogy egy fagyos szellő, mely egy-két élelmes börze-üzér akaratából végigsüvölt a budapesti börze termén, egyetlen huszonnégy óra alatt a magtárban felhalmozott termés értékének egyszerre harmadát is elviheti. A gazda-ember cséplés után akar pénzhez jutni. Ekkor viszi piacra mindenki a maga termését. Az élelmes börzespékulánok kihasználják az árübőség által teremtett helyzetet, a gabonaárakat mesterségesen lenyomják s a szegény gazda, kénytelen lévén nagy pénzszükségében gyorsan eladni termését, a vásárból igen sokszor szegényebbül kerül ki, mint ha a fagy vagy a jégverés miatt feletermés mellett jó áron adhatta volna el házi szükségletein felül maradó gabonáját.

Hogy a földművelő magyar népnek ebből mekkora kára és vesztesége származik, azzal nálunk azok, akiknek kötelessége lett volna, eddigelé semmit sem törődtek. Mintha nem lett volna semmi orvosság, semmi segedelem ellene. Pedig volt s azokat megtalálni nem is lett volna olyan nehéz. Meg is találták mindenütt,

ahol akarták. Megtalálták még a szomszéd Romániában is, amely országra pedig úgy szoktak tekinteni, mint a hozzánk képest való elmaradottság klasszikus földjére. Először is csináltak a nagyobb forgalmi középpontokon olyan közraktárakat, ahova cséplés után a kis- és középbirtokos beszállítja a gabonát s azért aztán megkapja az érték bizonyos részét készpénzben előre, hogy vele segíthessen azon a szükségletén, amelyet ellenkező esetben csak termésének olcsó áron való elvesztegetése mellett elégíthetett volna ki. A szükséges pénzt megkapta előre, de termését nem vesztegette el. Ott van a raktárban, ahonnan eladják, mikor a piaci ár kedvezően alakul s ő eladás után a többletet is megkapja. Az egész dolog neki csak egy vagy két százaléknyi kezelési költségbe került.

A kisbirtokos a maga néhány métermázsányi gabonáját nem adhatja el közvetlenül még a hadseregnek sem. Ez a nagy gépezet nem alkuhatik külön minden kis termelővel, de meg azok sem, kik mint szállítók vállalkoztak a kívánt mennyiség összehozatalára. Ugyanilyen helyzetben vannak a nagy malomvállalatok s azok a szállítók is, akik a magyar gabna-kereskedést a külfölddel közvetítik. A kisgazda és a valódi árat meg szabó nagy vállalatok között a most kiemelt körülmények miatt a közvetítőknek egész lépcsőzete támad s ez a közvetítés viszi el tulajdonképpen a gazdaember nyereségét. Ez okozza,

hogy a helyi piac és a tőzsdei ár között nem egyszer három és fél koronára is felrug az árbeli különbség. Hogy az ilyen szövetkezeti alapokon nyugvó közraktárakkal minő sikert lehet elérni, kitűnik a tiszta-ujlaki közraktár esetéből, amely a fennebb említett három és félkorona ár-különbséget saját javára le tudta nyomni egy korona 60 fillérré. Erről a dologról tanácskozott tegnap a magyar gazdaszövetség épen a tiszta-ujlaki közraktár megteremtőjének, György Endrének javaslata alapján.

Hogy e terv országos megvalósításának nagy és súlyos nehézségek állanak utjában, kétségtelen. Az Országos Központi Hitelszövetkezet két év óta foglalkozik ilyen szövetkezeti raktárak felállításával, de a dolog rendkívül nehezen halad előre, mert az idén még csak nyolc raktár fog működni. A fejlődés legnagyobb akadálya az, hogy a központi szövetkezet nem előlegezheti az egyes szövetkezeteknek a raktárépítési költségeket. Igaz ugyan, hogy a földművelésiügyi miniszter felhatalmazta a központi hitelszövetkezetet, hogy az egyes szövetkezeteknek minden métermázsá befogadási képesség után ajánljon fel egy korona kölcsönt, de a szövetkezetek félnek az adósságcsinálástól s nem igen hajlandók a felajánlott kölcsönt elfogadni.

Amit azonban azokkal az eszközökkel, a mely jelenleg a szövetkezeteknek rendelkezésükre áll, nem lehet megcsinálni,

## Levél a szerkesztőhöz.

— A *Magyarország* eredeti tárcája. —

Írta: **Azar.**

Édes komám! Azt irád, avagy irattad a lapodban, hogy az irodalomban „bejegyzett cégeket” — nem ismertek. Én ezt nagyon helyesnek ítélem. Nagyon hozzáállok ahhoz, hogy a cikkekben a nevet keressük, hanem a lényegét, a tartalmát és a módot. Már most, komám! Te engem fejbeavágtál oly dicsérettel a lapodban, a minőt én, igazán mondom, meg nem érdemeltem. Hát bejegyzett cég voltam én?

Komám, azt írom én neked: Ne nézz te engem, hanem nézzed, amit írok, — igaz, néha „ex abrupto.” — Kérlek arra, hogy ha írok valamit, „fésüld” meg, szeretettel, mint az anya a vérből valóját és a te írói és kritikus pápaszemedén által nézz engem és ha valamit egy-egy szálát kitepész is a tollamból, bizony mondom nő helyébe más. — Jobb.

Hát amiért te engem úgy fejbedicsértél, az én érdemeimen felül, állj meg, visszacsinálok én ezt neked! Komám, azt mondom, fantáziája van mindenkinek, még talán a bogárnak is. Talán még a gyilkosnak is. Én azt mondom, olyan vagyok, olyannak érzem magam, mint a szabó. Tudom a posztót, a fantáziámat szabni olyannak, hogy tetszetős. (A gyilkos nem tud ilyet). De hát több vagyok én azzal, hogy tudom a fantáziámat nektek tetszetős ruhába öltöztetni?

Kedves jó komám, én az olyanoknak írok, a kikben a „Kain—Ábel”-elméletből indulva ki, már „Kain” — is ébren van. Én rakom a „kö-

söntyü”-t (Káldi-féle biblia), a „csingilingit” betűről-betűre, hogy tetszetős legyen, amit én írok, de — ti másat cselekesztek.

Lásd, én a gyermeket mindig egy-egy külön kicsiny világnak látom, látom és fogom is látni. Lásd, a gyermekben az ő-rossz még mindig alszik, — csak az angyalt látom. — Lásd, én angyalnak látom a gyermekemet. Egy meghalt, azt hiszem angyalnak ment föl az égbe.

Ugyan-bizony! Ki a több? Aki a „Kain”-oknak ír, avagy aki az angyaloknak?

Édes komám, mi nekünk oly silány, oly sekély a gyermekirodalmunk, hogy ha Pósa-bácsi, Te, Mózes és még egnéhányan nem mozogtok, bizony mondom, *ellaposulunk*, Ti nektek kötelességetek a szegény haza, a nemzet érdekében gyermekirodalmat csinálni! Magyar! —

Hát csináljátok tovább! Ezzel pedig dicsértelek, de kötelességet is róttam reátok.

Tudom én, hogy nehéz az ujságírás, az a szellemi favágás! Nehéz neked 3—4 lapnak a megszerkesztése után még az angyalok helyzetének a magaslatára emelkedni és angyalszívűl eredően mesét írni az apró, gagyogó angyaloknak. Nehezebb, mint talán nekem is a „Kain”-ok magaslatára emelkedni, aki a boncoló asztal s a kaszás halállal küzködő beteg mellől lépek el.

Lásd, a halál nem válogat. Ha Kain, ha angyal, viszi a magát. Én azt hiszem, a halál is csak eszköz a jó isten kezében.

Most írok neked valamit az én gyermekeimről, a fiaimról:

A legnagyobb fiam, „Jánóka”, — tudod a

te keresztfiad, az már II-ik gimnazista, jól tanul „Somolyó”-n, mindenből jeles és nagyon komoly, tudálékos öregember (kivéve, mikor nem.) Papnak készül és nem beszélem le eme szándékáról. Utóvégre ennek a szegény hazának szüksége van jó magyar papokra. Ha kihál ez a generáció, hat legyen helyébe más! Hanem a dolog veleje abban kulminál, hogy a fiu egész komolyan azt mondá, hogy ő plébánus akar lenni. Lásd, csak plébánus! Ez jellemző. Jellemzi őt, meg engem, aki a szülőapja vagyok, de még a nevelő apja is. Mert hát más gyermek azt mondotta volna, hogy ő püspök akar lenni, egyszerre, mindjárt iziben!! Ez a józan megfontolás: szerénység. — Ennek örvendek. — Hát ilyen Jánóka a te keresztfiad.

A Pista fiam, az már más zsáner. Ő „putyi”. — Meghalt egy kis leányom, Piroska (megfojtotta a skarlatos-difteria, pedig hárman is voltunk orvosokul, most is sir a lélek bennem, utána) — ez a „Pirika” — nem tudta még jól kimondani, hogy Pista, hát „Putyi”-t mondott. — Ezóta Pista mindig „Putyi”. — Na, ez a Putyi végtelenül egyenes lelkű, becsületes gondolkozású, igazságos ember. Most I-ső gimnazista „Somolyó”-n ő is jeles mindenből. — Csak az a baj, hogy ha az igazság ellen vétének (a „Kain”-ok) — ő azonnal verekedik, mérges, képes „bicskolni”, — szóval verekedő, no! Ezt már a taborita ösöktől örökölte, tőlem nem.

Hát ez a Pista amikor egészen kicsiny volt és kértem tőle:

— Mi leszel, kis fiam?

Nagy büszkén azt mondá:

— Király.

azt a kormány segítségével kell megcsinálni. És hogy ez nemcsak jámbor óhajlás, bizonyítja az is, hogy Lukács pénzügyminiszter már egy pár év előtt kötelező nyilatkozatot is tett erre vonatkozóan. A gazdaszövetség tegnapi tanácskozása valószínűen intő szó lesz a kormányhoz is, hogy ígéretét beváltva, egy hatalmas lépéssel közelebb vigye kis- és középbirtokosaink hitelügyét a helyes alapokon való rendezéshez. E nélkül a földbirtok biztosítása nem érhető el, bármilyen méltányosak is legyenek földhitelintézeink és bankjaink a betáblázásra adott kölcsönöket illetően. A két fajtájú hitel egymásnak kiegészítője s egyuttal az a két gazdasági szárny is, a melyeknek segítségével a szorgalmas gazda átrepülhet a bukás amaz örvényén, a melybe hitelügyünk szervezetlensége miatt annyi sok ezer kis- és középbirtokos hullott bele az utolsó negyedszázad alatt.

Budapest, június 4.

**A székely kormánybiztos.** Sándor János székely kormánybiztos Györfy Gyula üdvözlő táviratára, melyet lapunkban is közöltünk, a következő táviratban válaszolt:

Működésünk megkezdése alkalmából küldött szives üdvözlőlevelét hálás köszönettel, támogatásod felajánlását nagy örömmel vettem, mert érzem, tudom, hogy munkánkat csak akkor fogja áldás, siker kísérni, ha a szent cél érdekében mindnyájan egyetértve, együttes erővel dolgozunk. Sándor János.

**A Ház bizottságai.** A képviselőház állandó igazoló bizottsága ma délelőtt 10 órakor Szentiványi Arpád elnöklété alatt ülést tartott, amelyben megvizsgálta Dániel Tibor báró megbízó levelét, azt a formai kellek szempontjából rendben találta s ennek alapján az illető képviselőt a szokásos harminc nap fenntartásával igazolta. — A vizügyi bizottság szintén ma délelőtt 11 órakor tartott ülést, amelyen a Béga-csatorna rendezéséről szóló törvényjavaslat előadójává Novák Józsefet, a bizottság jegyzőjévé pedig Lázár Györgyöt választotta meg.

## A magyar delegáció teljes ülése.

— A Magyarországi tudósítójától. —

Budapest, június 4.

A magyar delegáció Andrassy Gyula gróf elnöklété alatt ma délelőtt 11 órakor folytatta a hadügyi költségvetés részletes tárgyalását.

A tárgyalás során Gaál József arra kéri a hadügyi kormányt, hogy azokat a katonákat, akik tanulmányukat hamarabb fejezik be, előbb szabaduljék.

— Édes fiam, ne légy te király, mert az nehéz kenyér és szinte könny csordult ki a szememből.

Akkor volt éppen a mi jószágos özsi királyunknak egy nagy-nagy bánata. Ugy tudom, velő sirt az egész magyar nemzet, nagy megdöbbenéssel. A katasztrófa Svájcban történt.

Hagyjuk ezt el!

Került-fordult, telt-múlt az idő, hát egyszer oda kellett menjek hozzátok (a kezdődő „Pósa-asztal”-hoz) — hát kikisért a feleségem meg az egész pereputyom az állomásra. A feleségem a lelkekre kötö, hogy ügyeljek a vonatkiskislásokra, a vonat-összeütközésekre, a bakterekre és több efélére. Ó sirt, a többiek bögték, én meg mérges voltam.

Amikor visszajövök (ti jól fogadtatok), hát egyszer a nagy öröm, csokolódzásoknak utána megszólal Pista, illetve Putyi:

— Apa! Tudod, mi leszek én?!

— Nem én! Mi leszel?

— Hát bakter.

Szinte leesett az állam. Király után bakter! Hol itt az eszmetársítás, hol a kadencia, mert a dekadencia nagy.

A dolog pedig úgy áll, hogy a gyermek meglátta a vasuti bakter szép sapkáját és azért bakter akar lenni.

— Édes fiam, ne légy te bakter, mert az is nehéz kenyér.

Papp Géza felhívja a hadügyi kormány figyelmét arra, hogy Ausztriában 28 katonai iskola van, míg Magyarországon csak 9 ily iskola. Arra kéri a kormányt, hogy Magyarországon több katonai iskolát állítson fel, mert akkor a magyarok nagyobb számmal lépnek majd a katonatiszti pályára. Helyesli, hogy a legközelebbi hadiiskolát Magyarországnak szánták. A katonai felvételi vizsgálatnál kéri a magyar iskolai tanrend figyelembe vételét. Az anyagbeszerzésnél arra kéri a kormányt, hogy ne csak a nyereseményeknél részesítsék a kvóta arányában a magyar termelőket, hanem a magyar iparnak is adjanak elegendő munkát.

Bolgár Ferenc azt kérdezi a kormánytól, hogy van az, hogy oly kevés magyar altiszt marad a hadseregben, holott más ajku altisztekkel el van áraszva a hadsereg.

Jekelfalussy Lajos altábornagy a hadügyi kormány nevében előadja, hogy Gaál kérését teljesíteni lehetetlen. A magyar ipart kellő támogatásban részesítik. A szükségletet nyilvános árleltésben szerzik be a legolcsóbb árakon és ha a legolcsóbb ajánlat magyar, úgy feltétlenül az kapja meg a szállítást. A takarékoskodást mindenben követik. Hogy miért nem maradnak a magyar altisztek tovább is szolgálatban, azt nem tudja, arról a kormány nem tehet. Tény az, hogy a legkisebb hivatalokba mennek inkább az altisztek, semhogy tovább szolgáljanak.

A tételt elfogadták.

A konzervgyárak tételénél

Rakovszky István azt kérdezi Széll miniszterelnöktől, hogy nem lát-e közjogi sérelmet abban, hogy a hadügyi kormány a delegáció tudta nélkül köt szerződéseket. A Weisz Manfréd konzervgyárával kötött szerződés monopóliumot jelent és ennek megátalása céljából határozati javaslatot nyújt be.

Hieronimi Károly: Nemesak közjogi sérelmet nem lát a szerződéskötésben, de semmi kifogásolni valót sem, mert a hadügyi kormány előrelátásból gondoskodik arról, hogy háboru esetére a katonaság konzervvel ellátva legyen és a konzervszükséglet biztosítva legyen. Az élelmi szállításokra vonatkozólag a hadügyi kormány szaktanácsok zárt fog egybehívni, amelyben részt fog venni a magyar kormány is. Kéri, hogy e tanácskozást mielőbb hívják össze.

Jekelfalussy altábornagy előadja, hogy a hadügyi kormány gondoskodni kell arról, hogy háboru esetén elegendő konzerv álljon a véderő rendelkezésére. A konzervgyárakkal a kormány amortizációs szerződést kötött, amelyben biztosítva van, hogy a gyárak a hadügyi kormány tulajdonába mennek át s így az állam érdekei meg vannak védve.

Rakovszky Istvánnak nem az ellen van kifogása, hogy a gyárakat megszerették, hanem az ellen, hogy a szerződést a delegáció tudta nélkül kötötték meg.

Jekelfalussy Lajos altábornagy megjegyzi, hogy a hadügyi kormány nem kell Rakovszky nézeteit elfogadni. A hadügyi kormány nem vehette át ingyen a konzervgyárat, azért kötött három évre szerződést a gyárral a szállítás érdekében.

Azután ismét telt-múlt az idő, én ide kerültem a Hargita- völgyébe, a karcfalvi nagyboldogasszony ösi templomának az árnyékába. — Hát bizony ennek a templomnak a tornyában mindig harangoznak, mert sok a hívő, 6000 lélek körül van.

Egyszer csak elémbe áll Pista-Putyi, s elkezd nagy okosan:

— Apa, tudod-e, mi leszek én?!

— Nem én, kislám! Mi?!

— Hát harangozó.

No komám, én azt mondom, hogy a fiut „el-pallottam” (megvertem). A tolvaj már fentjárt a tornyban és harangozott! Hogy essen le a tornyból, hogy a nyaka szakadjon és én legyek egy részlegesen magvaszakadt derék ember!

Már most mond meg nekem, hol itt csakugyan a ráció? Először király, azután bakter, azután harangozó. — Ugy tudom, a harangozók az egész világon öregek szoktak lenni. — A fiu most első gimnázista, mindenből jeles, de még most sem tudom, mi leszen belőle?

Ha te tudnál valami jót, hát ird meg nekem.

A harmadik fiam, az Zoltán, illetve „Zaki.” — Ugy történt a dolog, hogy a fiu nagyon kövér volt és én elneveztem őt ezért szeretetből Császár-Zakariás Zakinak, aki szintén elég kövér, természetes, nagyon derék ember volt Gyimesben. Ez az ember egyszer csak meghalt. Akkor elneveztem Zoltánt Nuricsán Gergelynek. Ez pedig

Széll Kálmán miniszterelnök szerint a szerződés-kötésnél semmi közjogi sérelem sem történt. A hadügyi kormány elismeri a delegáció ellenőrzési jogát, be is számol a történetekkel. A hadügyi kormány gondoskodnia kellett a konzervkérdésekről. Ez csak természetes. Az egybehívó szaktanácskozást helyesli, mert azon az élelmezési szállítások dolgában szakcszerű ismereteket halhatunk. Kéri a tétel elfogadását.

A tételt, valamint a többi hadügyi tételt további vita nélkül elfogadták. (Krieghammer Ödön báró hadügyminisztert számosan üdvözlöttek.)

Következett a tengerészeti költségvetés tárgyalása.

Rosenberg Gyula előadó elfogadásra ajánlja a költségvetést és két határozati javaslatot nyújt be. Az első a felvételi vizsgáknál a magyar iskolai tanrend tekintetbe vételéről szól: a másik elismerést szavaz a tengerészeti kormányzatnak.

Wilczek Frigyes gróf bírálja a költségvetést, a melynek terheit sokalja. A kiképzés tekintetében elismeréssel van, de a költségvetést nem fogadja el.

Bolgár Ferenc kérdést intéz a tengeralatti naszádok és a Marconi-féle drótnélküli táviró használatáról tárgyában. Szeretné, ha a magyarok nagyobb számban lennének képviselve a tengerészeti tisztikarban.

A költségvetést elfogadja.

Sény Péter sorhajóhadnagy a tengerészeti kormány nevében előadja, hogy a műszaki hivatalokban nagy a hiány. A tengerészeti tisztikarban, sajnos, a magyar elem nincs annyira képviselve, mint kívánatos volna. Az utóbbi időben azonban kedvezőbb lett az arány. Ugyanis 21<sup>3</sup>/<sub>10</sub> százalék a magyar tisztak aránya. A legutóbbi felvételi vizsgákon ugyanannyi magyart vettek fel, mint osztrákok. Örülne a tengerészeti vezetőség, ha a magyarok nagyobb számban lennének képviselve a tengerészeti tisztikarban, mert már sok jeles magyar tengerésztiszt volt és mert az arány is javulna. A tengeralatti naszádok még mindig a kísérletezés stádiumában vannak. Egy naszád 1 millió koronába kerül. A Marconi drótnélküli táviró érdekében megindították tárgyalásokat és befejezésük után alkalmazni fogják azokat. Kéri a költségvetés elfogadását.

Ezután általában elfogadták a költségvetést.

A részletes tárgyalás során

Zichy Jenő gróf felszólalására

Jekelfalussy Lajos altábornagy kijelenti, hogy a konzerveknek fadohozokban való elraktározása tanulmány tárgyat képezi. (Helyeslés.)

Ezután a részleteket is elfogadták.

Következett a zárszámadosok tárgyalása, a melyet Miklós Ödön előadó előterjesztése alapján elfogadták.

Ezzel az ülés véget ért.

\*

A delegáció holnap déli 11 órakor tartja legközelebbi ülését, melyen a hadügyi és tengerészeti költségvetés harmadszori olvasása lesz napirenden.

Csik-Szeredában volt egy derék becsületes mészárosmester és ő is kövér volt mint Zoltán. Hát egyszer csak egész váratlanul ez is meghalt. Ezentul már nem mertem a kis fiamat senkinek elnevezni, mert féltem, hogy az is meghal. Visszatértem az eredeti, a legelső „becze”-névhez (nem Becze, a csiki alispán.) — Így lett Zoltánból Zaki. Maig is az.

Máskülönbben komám, hogy Zakika (5-ik éves) milyen emberke, arra nézve hallgasd meg ezt: Zakinak nagy, fekete a zeme, hosszú-hosszu, a szempillája és mindég velem hál. Apukát nem hagyja. Hajnalonként fölébred, jókor, mint a kicsi madár és enni kér. Azután elkezd fütyülni a madarának, amely tengelic (stiglinc?) és amely az övé és amelynél többre (kanári) nekem nem telik. Az a madár visszafütyöl neki és én nem tudok tovább aludni.

Hát egy ilyen reggelen nagy gyönyörködésem-ben bizony megfogám az orrát Zakinak s kérdem tőle:

— Mi vagy te? Fiu-é, vagy leány?

Hát uramfia a gyermek kiegyenesedik, reám néz a két szép nagypillájú fekete szemével és azt mondja nagy büszkén:

— Legény!

Hát csak ilyen ember Zaki.

Máskülönbben üdvözöllek mindnyájatokat, a „jó”-kat, szerető komád.

# BUTOROK

egy kézpénzért, mint részletfizetésre leg egyszerűbből a legfinomabb kivileg legutányosabbá kaphatók

**Ehrentreu és Fuchs Testvéreknél.**

E lapra hivatkozók tíz százalék engedményben részesülnek.

Budapest, VI., Teréz-körut 8. sz.

(Andrassy-ut közelében).

oo Nagy képes árjegyzék ingyen. oo

## A nap politikája.

Budapest, június 4.

A képviselőház folyosóján két nagy nevű képviselő vitatta ma, hogy mi teszi tönkre a magyar állam erkölcsi és ezzel kapcsolatosan gazdasági helyzetét.

— Hanyatlásunk oka az, véte az egyik, hogy nem tiszteljük többé a tekintélyeket, pedig az államot a tekintélyek tisztelete tartja fent.

— Igen igazad van, felelte a másik, de a baj ott van inkább, hogy nincsenek többé olyan embereink, akiket tekintély gyanánt tisztelhetnénk.

Az élet az utóbbi felfogásnak ad igazat. Hiába vádolják a nagy Galeottót, hiába becsmériük az alattomos gyanúsítást, ha igaz, nagy, hatalmas jellemet támadnak ily úton, azt megdönteni sohasem fogják. Csak hogy ilyen kristályos egyéniség, aki egytálat rendkívüli tehetséget és sokoldalú tudást is képviseljen, más szóval szükség esetén egymaga pótoljon egész politikai pártot, nem találunk vezető embereink között. Ez a magyarázata annak, hogy minden téren bukunk, minden téren engednünk kell és hogy politikai életünkben egyetlen egész tény sem található, hanem apró kísérletezésekből mozaik-szerűleg állítandó össze a helyzet képe. Am lássuk a mozzak darabkákat.

Mindeneknél előbbvaló a középbirtokos osztály hitelnek kérdése. Erről tanácskozott a „Magyar Gazdaszövetség”, mely helyes tapintattal felfogta azt a rejtett gondolatot, hogy minden állam igazi ereje nem a népben, de a jómódu, rendezett anyagi viszonyok között élő középbirtokos osztályban van. Erre a felfogásra alapították például a dákóromán törekvéseket is. Mert mit csinál az Albina? Irgalom nélkül törli össze a román parasztságot, hogy romjain fölépítse az erős, a diadalmas versenyre képes oláh középbirtokos osztályt.

A Magyar Gazdaszövetség ugyanezen az alapon keresi a módot arra, hogy a magyar államiaság kiépítéséhez segítséget nyújtson. A hitelügy rendezése révén lábra akarja állítani a pusztuló magyar középbirtokos osztályt, mely ezer éven át Magyarország fentartó oszlopa volt. Emellett azonban nem tanúsít oly rideg felfogást, mint a dákórománok, mert teljes jóakarattal öleli föl a parasztság helyzetének javítását is. Bizonyítja ezt a határozatként kimondott javaslat, melylyel vezércikkünk foglalkozik.

Kimutatás fekszik előttem. Ez a kimutatás arról szól, hogy 1892-ben huszonnégy oláh pénzintézet működött Magyarországon és nyolc év múltán, 1900-ban már hatvanhárom működött. A hatvanhárom oláh pénzintézet összesen tizenegymillió forint alapítókéval dolgozik, ami száz millió forgalomnak felel meg.

Ez a rettenetes tőke kéréshetetlenül dolgozik a magyarság ellen. És ami a legszomorubb, a magyar pénzintézetek az oláh bankok dákóromán törekvéseivel szemben semminemű nemzeti célt nem szolgálnak. Az oláh bankok jellegje — a román eszmék terjesztése; a magyar pénzintézetek irányadó elve — az egyre emelkedő osztalék.

Ez a különbség teszi tönkre a magyar nemzeti törekvéseket.

Rég zajlott le oly izgalmas választás Magyarországon, mint tegnap Pécsváradon. Ez a kerület szabadelvű kerület volt mindaddig, míg Egry Dezső, a volt képviselő megbízását a Kuria meg nem semmisítette. A pótválasztáson a szabadelvű párt elvesztette ezt a kerületet, melyre érthetetlen okból nem is küldött jelöltet. Annál serényebben dolgozott a függetlenségi és néppárt, sőt Makkay példáján indulva parasztpártot is akadt. Hároman voltak a versenyzők: Egry Béla függetlenségi, Vedella Mihály néppárti és Kerner István parasztagda-jelölt.

A választás heves küzdelem után így végződött:

Egry Béla	1146.
Vedella Mihály	1161.
Kerner István	383

szavazatot kapott.

Egry Béla Kossuth-párti és Vedella Mihály néppárti között ennél fogva pótválasztás lesz.

A képviselőház ma formális ülést tartott, melynek elején az elnök bemutatta a főrendiház üzenetét az 1902 évi költségvetés elfogadásáról, majd előterjesztette Öriey Kálmán levelét, amelyben képviselői állásáról lemondott. Bemutatta azután több vármegye kérvényét Kossuth Lajos érdemeinek elismerése tárgyában és végül Ráth Endrét végleg igazolt képviselőnek jelentette ki. Széll Kálmán miniszterelnökre került ezután a sor, ki benyújtotta a

kvotabizottság jelentését és ennek kapcsán a kvota arányára vonatkozó törvényjavaslatot. Fejérváry Géza báró a népfelkelők részére szükséges ismétlőfegyverek beszerzésére vonatkozó törvényjavaslatot terjesztette be. Végül Láng Lajos az esztergom-nánai és a hódmezővásárhely-makói h. é. vasutakról szóló javaslatokat nyújtotta be.

A mai ülésen mutatta be Belicska Béni Dániel Tibor báró legfrissebb keletű megbízólevelét is.

A képviselőház mai ülésén két sajátos esemény merült föl. Először Pavlovics Lyubomir dr. szerb nemzetiségi képviselő sürgette meg multkori interpellációját, hogy mi lesz a szerb kongresszussal, amire a Ház zajos tiltakozással kérdezte, hogy ki bizta meg Pavlovicsot ezzel az interpellációval? Erre a kérdésre nem Pavlovics, hanem László Mihály adott feleletet, aki közbekiállította, hogy az ilyen izgatók mindig egyedül állanak és nincs meghízójuk. Erre az alakra helyezkedett Széll Kálmán is akkor, mikor nem adott érdemleges feleletet, hanem egyszerűen bejelentette, hogy az interpelláció idejét multa, mert a király összehívta a szerb kongresszust.

Ezután Ballagi Géza Rakovszky ama támadására felelve, amelyet ellene a legutóbbi ülésen intézett, kijelentette, hogy Dalmácia a magyar koronának igenis integritás része. Rakovszkytól tanítást annál kevésbé fogad el, mert őt magát sokmindenről kell kiiktatni. Ajánlotta végül Rakovszkynak, hogy újabb leckéket vegyen Beöthytól.

Mit csinál ezután a képviselőház? Erre vonatkozólag Széll Kálmán miniszterelnök a delegáció ülésére való tekintettel arra kérte a házat, hogy a jövő kedden tartsa első érdemleges ülését, amelyen a kész kisebb törvényjavaslatokat tárgyalja, a jövő szerdán, vagy csütörtökön a miniszterek válaszóljának a hátrálékos interpellációkra. Azután majd előterjesztést tesz a ház további munkarendjére nézve. Szederkényi Nándor ennek ellenében azt kérte, hogy meddig tartja együtt a kormány a házat, miután, ha itt nincs dolgozni való, helyesebb volna, ha a képviselők magán teendőik végett szétoszlának.

Széll Kálmán miniszterelnök erre visszautasította azt a vádat, hogy a Házat nem foglalkoztatja. Igen sok tárgy van a bizottságoknál, amelyek most újból dolgozhoz látnak. Azért igen sokáig nem marad együtt a Ház.

Általános zajos helyeslés kísérette a miniszterelnök e nagy fontosságú kijelentését. Nem csoda, hisz oly sokat dolgoztak a képviselők ez évben, hogy már igazán megérdemlik a tartós nyugalmat, mely a házra akkor lenne legkívánatosabb, ha nyugalmukat az örök világosság fényesítene meg.

—dos.

## Világ folyása.

— június 4.

Az osztrák képviselőházban tegnap a munkálakásokról szóló törvényjavaslat tárgyalását folytatták. A két vezérszónok elvben a törvényjavaslat mellett szölk. Hagenhofer javaslatát, melyben egyenlő adókedvezményeket követelt a mezőgazdasági munkások számára, elfogadták a részletes tárgyalás alapjául.

Körber miniszterelnök felszólalásában felemlítette a tegnapi lemerbergi eseményeket s védte a katonaság magatartását. Beszéde végén kijelentte, hogy a megindított szigorú vizsgálat teljes világosságot vet arra, hogy kiderüljön a rendőri hatóságok által tett intézkedések elegendők, cél ze.ük voltak-e. Kijelentette továbbá, hogy a kormány sajnálja a történeteket, a rendőri hatóságot mérsékleire intü s a rendőrség szaporítását a legközelebbi idő alatt keresztül viszik. A miniszterelnök szavait a szociáldemokraták zajos közbekiállásokkal zavarták. Pernstorfer indítványát, hogy a miniszterelnök szavait vita tárgyává tegyék 115 szavazattal 80 ellenében elvetették.

A francia kormányválság Waldeck Rousseau miniszterelnök lemondásával tetőpontra jutott. Loubet elnök elfogadta a kabinet lemondását, megköszönte a miniszteriumnak iránta mindenkor tanúsított jóindulatát és bizalmát. Megköszönte a támogatást, melyben a kabinet nehéz időkben őt részesítette, végül kiemelte azt a példás egyetértést, amely a miniszterek között állandóan uralkodott. Az új miniszterelnök valószínűleg Brisson, vagy ha ő nem fogadja el, Combes szenator lesz. Delcassé, André, Lanessau valószínűleg az új miniszteriumnak is tagjai lesznek. Miniszterekül emlegetik Charmier szenátort az igazságügyi, Mauriel Faure képviselőt a közoktatásügyi, Etienne-t a gyarmatügyi, Rouviert a pénzügyi tárcára.

## TÁVIRATOK.

### Béke Délafrikában.

Az angol király s az angol nép ünnepe. Ünnepeben siet résztvenni üdvözlő távirataival a világ. Királyunk is kifejezte örömét a békekötés fölött, s ezt tette a legtöbb uralkodó. Edvárd király is táviratokkal árasztja el a hadvezetőséget, amelyben a bur háboru dicsőséges befejezését köszöni meg.

Felség, bizony, bizony csak az öröm piros szemüvegén látszik ez a befejezés dicsőségesnek.

Döntő diadal nélkül egy végképp kimerült nép megadta magát. Ennyi az egész. Pirchusi győzelem ez, mert ha odalenn a transváli veldeken néma halálos csend van is, ugyanaz a gyász beh sok brit család fölött borong, a kiknek fiai elesetek a kimberleyi gyémántokért küzdött kalmár-háboruban.

Mai távirataink itt következnek:

**Victoria** (Brit-Kolumbia), jun. 3. Az *Empress* gőzös amely tegnap ideérkezett, 562 kínai munkást visz magával, akik közül sokan Transzvába mennek.

**London**, jun. 3. Az angol kormány egyelőre százezer katonát fog Dél-Afrikában hagyni. *Kitchener* még a koronázás ünnepe előtt Londonba érkezik. Az angol hadsereg főparancsnokságát *Lyttleton* tábornok fogja átvenni.

**Hága**, jun. 4. A Hollandiában tartózkodó burok a legnagyobb nyugalommal vették a békekötés híreit. Sokan alig várják, hogy bár mint angol polgárok, visszatérhessenek hazájukba, ahol nagy földbirtokuk van, amely nélkül elpusztul. Elvesztett függetlenségük kivételével kedvezőnek mondják a békefeltételeket. *Mihelyt behozzák a szavazati jogot, a burok számszerint többségben lesznek a parlamentben.*

**Amszterdam**, jun. 4. Krüger ma egy itteni újsággal hivatalosan közölte, hogy ha csakugyan megkötötték a békét, június második felében Dél-Afrikába fog utazni.

**Utrecht**, jun. 4. A Krüger elnök lakásán tartott összejövetel után a Pays-Bas-szállóban tanácskozás volt, amelyben Wolmarans, Wessels, Leyds, De Bruyn, Grobler és Boeschoten bur megbízottak vettek részt. Wessels és Wolmarans este Hágába utaztak.

**London**, jun. 4. Edvárd király vasárnap éjjel a következő táviratot intézte Milner-hez:

Rendkívül örülök a bur haderők meghódításáról szóló hírek és a legmelegebben gratulálok önnek ahhoz az ügyességhez, a melylyel a tárgyalásokat vezette.

Kitchener-hez pedig a következő táviratot intézte a király:

Legbensőbb szerencsekívánataim az ellenségeskedés beszüntetéséhez. A parancsnoksága alatt álló vitéz csapataink is legmelegebben gratulálok ahhoz, hogy ezt a hosszú, nehéz hadjáratot oly dicsőséges, sikeres befejezésre juttatták.

Milner és Kitchener táviratilag mondtak köszönetet a királynak.

**London**, jun. 4. A Times jelenti Pretóriából e hó 1-éről: A vereenigingi burok között az angol kormány végleges feltételei élenk vitára adtak okot. Noha a szónokok legnagyobb része hevesen kikelt a békefeltételek elfogadása ellen, az elfogadás mégis majdnem egyhangúlag történt.

**London**, jun. 4. A Reuter-ügynökség jelenti Pretóriából tegnapi kelettel: A bur megbízottak vereenigingi szavazásán, amely május 30-án ment végbe, 54 megbízott az angol békefeltételek elfogadása mellett és 6 ellene szavazott.

### Az angol koronázás vendégei.

**London**, június 4. Az orosz trónörökös nagyherceg, a görög trónörökös és neje, Miklós görög herceg és a görög királynak egy másik fia a koronázás idején a Buckingham-palotában fog lakni.

### Gyujtogatás Pekingben.

**London**, június 4. A Reuter-ügynökség jelenti Pekingből tegnapi kelettel: Tegnap a francia, ma pedig az osztrák magyar barakkokban nagy tűz ütött ki, amely azonban csak kis kárt okozott. Azt hiszik, hogy a tűz gyujtogatók műve.

# BUTOR

jóbb és olcsóbb, mint bárhol ép úgy készpénzért, mint részletfizetésre,

kapható: **GONDA S.** utorraktárban.

Képes butoralbum 50 álléres postabélyeg beküldése mellett kapható. A ki ezen lapra hivatkozik, 50% árengedményben részesül.

== BUDAPEST, ==

csakis VII. kerület, István-tér 7. sz. a.

**Az osztrák képviselőházból.**

**Bécs, jun. 4.** A beérkezett irományok között több sürgős indítvány van, köztük kettő a lembergi események tárgyában. A Ház a sürgős indítványokat tárgyalja.

**Versengés Tripoliszért.**

**Konstantinápoly, jun. 3.** Az a tizenöt év óta kétszer is fölmerült terv, hogy Tripolisz nyílt révében kikötőt és rakodópartokat építenek, újabb ismét napirandúra került, amennyiben az ottani váli, Hafuz basa politikai és kereskedelmi szempontból, Redseb basa katonai parancsnok pedig katonai és tengerészeti szempontból sürgősen követeli a terv végrehajtását. A koncessziót a szultán civilistája számára akarják megszerezni, ami annak a jele, hogy török részről Tripolisz birtokát az ottani török haderőnél és idegen ígéretnél fogva hosszú időre teljesen biztosítottak tekintik.

**VIDÉK.**

— **Tizezer hold a víz alatt.** Rettenetes hírt tudat velünk beregszászi tudósítónk. Remete-Komlós, Komját, Pácalva és még 12 község határát elöntötte a Borsa és Hosva patak vize. Tizezer hold fekszik víz alatt. Ezernyi nép kenyerét pusztította el a víz. Akik nem vándoroltak ki Amerikába — azok a legnagyobb nyomor előtt állnak. A megye és kormány küldöttai kiszálltak a helyszínére, hogy valamit tegyenek a szerencsétlen nép ámogatására.

— **A marosvásárhelyi hírlapírók köre** június 7-én este 8 órakor a Transsylvania disztermében műsorral összekötött táncestélyt rendez. A műsor ez: „Fehér galamb” írta Petelei István, olvassa: Csernátóni Ágnes felsőbb leányiskolai növendék. Népdal egyveleg, éneklő: Konecz Irma. „Gyász”, drámai költemény Rudnyánszky-tól szavalja: Kardos Ede. „Rigoletto”, ábránd Liszt Ferenc-től zongorán előadja: Kozma Irma. Monolog, előadja: Ligeti Vilmos, a kolozsvári színház komikus. Hegedű solo, zongora kísérettel, előadja: Szilágyi Sándor dr., zongorán kíséri: Kozma Irma.

— **Munkás-sztrájk Szegeden.** Szegeden a kőműves és ácsmunkások, kimondották mintegy 800-an a sztrájkot. 36 épületnél beszüntették a munkát. Követelésük a következő: Követelik a munkaidő beosztást oly módon, hogy az reggel 6 órától esti 6 óráig tartson. Szombati napon pedig reggel 6 órától esti 5 óráig. Követelik, hogy a munkabér óránként, falazásnál 32 fillér, diszfalazásnál 36 fillérnél kevesebbet nem tehet ki. Szilágyi János építész elfogadta a munkások követeléseit, ellenben a többi építészek nem is kezdték el tárgyalni. A munkások összeköttetésben állanak a fővárosi és külföldi sztrájkbizottságokkal.

— **Maroszek havasa.** A maroszeki havasokat eddig a megye bérbe adta ki legeltetés céljából, s így a székely közbirtokosság háttérbe szorult az idegen bérlőkkel szemben. Végre helyes eszme született a megye vezetőségében. Farkas Albert alispán azt a javaslatot teszi a megyegyűlésnek, hogy a havasi legelőket a megye házi kezelésbe vegye s így adja ki egyes közbirtokosoknak. A közgyűlés, mint értesülünk, örömmel fogja a javaslatot fogadni.

— **Villany a Marosból.** Bánffy János br magyargeszti birtokos Csik megyétől előmunkálati engedélyt kért, hogy a Maros vízének felhasználásával villanyfejlesztő telepet állíthasson fel. A megye 1000 korona biztosíték letétele mellett az engedélyt megadta.

**FŐVÁROS.**

— **Anonymus szobra.** Béla király névtelen jegyzőjének szobrát egy ideig a várban szándékoztak felállítani. A miniszterelnök ma sürgős leiratban közölte a fővárossal, hogy a szobrot újabb megállapodás szerint a városligeti Széchenyi szigeten állítják fel, s ezért felhívja a várost, hogy mielőbb engedjen ott át a szobor céljaira közterületet.

— **Dobányás az operában.** Keglevich István gróf intendans előterjesztést tett a belügyminiszternek, hogy az operaszínház külön dobányzó helyiségében és az erkélyen a dobányzás megengedtesse. A belügyminiszter véleményadás végett a fővárosra küldte le a felterjesztést.

— **Kolduló szerzetesek.** Két mezopotámiai kolduló római katolikus lelkész járt ma Halmos polgármesternél, kit arra kértek, adjon nekik engedélyt egy mezopotámiai katolikus templom céljaira való gyűjtésre. Ajánló levelet is hoztak a babilonai püspöktől. Halmos polgármester nem adta meg az engedélyt.

**Az eskütéri hid sorsa.**

— A Magyarország tudósítójától —

Budapest, június 4.

Az eskütéri hidról időről-időre baljóslatu hírek bukkannak föl a sajtóban.

Néhány lap azt írta tegnap, hogy a hidat óriási veszély fenyegeti, mert a budai hídfő rohamosan előrecsuszamlal s ez a horizontális eltérés ma már 51 milliméter.

Ha tehát ez a csuszamlás nem szűnik meg, az egész hid belézuhan a Dunába s ezzel 10 millió pusztul el. Azt is írták a lapok, hogy a hidat most több mint két millió költséggel reparálják, bár a bajok valódi okát nem sejtik. Így tehát ez kidobott pénz, s a hid belátható időig nem lesz átadható a forgalomnak.

Tudósítónk fölkereste Csekélys Aurél miniszteri tanácsost, a hidépítés vezetőjét, aki a következőkben adta elő a helyzetet:

— A hírek, melyek a hid állapotáról forgalomba kerültek, meglehetősen kalandosak, ami természetesen is, mert beható szakértelmet kíván a helyzet teljes felismerése. Nem valószínű, hogy a hid 51 millimétert csuszamlott volna, hanem mindössze 33 millimétert. Ez pedig oly jelentéktelen csuszamlás, hogy ha a hid teljes felszerelése után észlelték volna, szóra sem lenne érdemes. Hiszen az arlbergi vasúti vonalon a kontinens egyik legmerészebb hídja, a Trisana viadukt teljes 60 millimétert csuszamlott így, anélkül, hogy a szakértők egy kicsit is aggodtak volna.

— Miért szükséges tehát a hidalapot megerősíteni?

— Mert a hid teljes felszereléséhez még 30 százalék hiányzott. Ez költötte fel a hidépítésért felelős vezetőség aggodalmát, s most arra törekszünk, hogy a hid tartósságának teljes biztosítékot teremtsünk. Kijelentem azonban, hogy a csuszamlás okául nem tartottuk egy percig sem az aszfaltalag megolvadását. Való ugyan, hogy a hidalap föltárásánál az aszfaltreteg képlekenynek találtuk, de ez nem idézhette elő a csuszást. Épp ezért szorgos vizsgálat alá vontuk a hővízzel át megáztatott Gellérthegyet, vajjon nem az egész hegy van-e egy csuszamlási geológiai folyamat alatt, ami rejtettül veszedelem csiráját hordaná magában.

A vizsgálat megnyugtató volt s kiderült, hogy csupán a hídfő alatt levő zsiros agyagréteg oka a hid mozgásának s ezért hangsúlyozom, hogy teljes bizót lehet kapjunk a hid szilárdságára anélkül, hogy a hid láncait lebontanók. A láncok két falát szilárd terméskőfallal összekötjük úgy a budai, mint a pesti oldalon s a hidalapot belé mélyesztjük az agyagréteg alatt levő dolomit sziklába.

— S mennyi időt vesz igénybe e munka?

— A részletes számítás most van munka alatt s a Láng miniszter elnöklésével tartott anketen a kereskedelmi miniszteriumon kívül álló tagjainak javaslatára a hid átadásának határnapját a jövő év őszére halasztottuk el. Ekkorra föltétlenül elkészül, sőt, ha a tél kedvező lesz, előbb is. Ez a nagy időhaladék azért szükséges, mert a falazást csak a legnagyobb óvatossággal lehet végezni. Ugyanis a láncok összekötött szemei 3800 tonna feszítő erőt fejtenek ki s ha gyorsan bontanák meg a hídfő falazatát, katasztrófa következhetnének be. Ez az óvatosság késlelteti az építést, amellyel, ha a láncszemek a két hídfő közt nem lennének már összekötve, két-három hét alatt el lehetne készülni.

— Miért nem kapcsolják szét a láncot?

— Igen egyszerű. Mert a hid leszereléséből csupán a merevítő szerkezet szétszedésével alig készülhetnének el az őszön s az állványzat újra építése, majd pedig a jégzajláskor való lebontása óriási összegbe kerülne. A hid a természeti erők véletlen közbejötté s nem a hőforrások aszfaltolvadása miatt elkésve ugyan, de szilárdan elkészül s a közönségnek nincs oka az aggodalomra. Amennyire emberi elme átláthatja, katasztrófa nem fog bekövetkezni. A lemejtett s egy-egy toronyépítménnyel nehezebbé tett hídfők évszázadokig elbírják a hidat.

Tehát a hidalap mégis vannak nagy bajok s néhány százezer korona tulkiadást zúdított a természet szeszélye a hidépítés költségeire.

**NAPI HIREK.**

Budapest, június 4.

**T. előfizetőinket, kiknek május 31-én lejárt az előfizetése, kérjük az előfizetés mielőbb való megújítására, hogy a lap szétküldésében fennakadás ne történjék.**

— **(Időjárás.)** Június 4. A magas levegőnyomás északi és közép Európát borítja, melyet északnyugaton és északkeleten depresszió határol. Europa időjárásában lényegesebb változás nincs. Hazánkban az idő meleg volt és sok helyütt, főleg a Dunántul, meg az ország északi részein előfordultak zivataros esők. Ujvidékről jelentik: Csütörtök óta 20 R. fokon föltüli nyári forróság van itt, amely az elmaradt tenyészetet sietteti. Várható: Meleg és tulnyomóan száraz idő zivataros esőkkel. Hőmérséklet: 27-2.

— **(Személyi hír.)** Frigyes főherceg tegnap este Hegyes-halomra utazott. — Izabella főhercegné gyermekeivel, Mária Anna és Mária Henriette főhercegnőkkel, továbbá Albrecht főherceggel ma reggel fűrdőzés végett Karlsbadba utazott. — A perzsa sah ma reggel 7 órakor Karlsbadba érkezett. — Szell Kálmán miniszterelnököt kérte fel védnökül a nemzetközi diákkongresszus rendező bizottsága. A miniszterelnök elfogadta a tisztelet. — Than Károly egyetemi tanár az idén éri meg egyetemi tanárságának 40-ik évfordulóját. Ez alkalmat az egyetemi tanács és az ifjúság közösen megragadja a tanár üdvözlésére. — Rátóbor Viktor herceget Potsdamban lovagló gyakorlaton lóva ledobta s az utána jövő lovak legázolták. Sebesülése súlyos.

— **(Változások a tanfelügyelői karban.)** A közoktatásügyi miniszter Pogány István Nagy-Küküllő vármegye népoktatásügyének vezetésével megbízott segéd-tanfelügyelőt, a vármegye tanfelügyelőjévé, Nehéz János vajdahunyadi állami elemi iskolai igazgató tanítót Hunyad vármegye segéd-tanfelügyelővé, Simoncsics Antal polgári iskolai tanítót a csongrádmezei kir. tanfelügyelőséghez tolnokká kinevezte, Mikler Sándor, hunyadmezei kir. segéd-tanfelügyelőt, jelenlegi minőségében Bihar vármegyébe, végül Hajnal Bernát szepesvármegyei kir. tanfelügyelői tolnokot pedig Nagy-küküllő vármegyébe ythelyezte.

— **(A Vörös-Kereszt kongresszusa.)** A Vörös-Kereszt pétervári nemzetközi kongresszusa elhatározta, hogy ezentul a kongresszusokkal kapcsolatos kiállításokat fognak rendezni mindazokból a tárgyakból, amelyek a sebesültek ápolására szolgálnak. A kongresszus jóváhagyta továbbá az özeveg cárné alapítványának hovatordításáról szóló szabályzatot. Az alapítvány kamatait a sebesült vagy beteg harcosok szenvedéseinek enyhítésére szolgáló legjobb találmányok jutalmazására fogják fordítani és pedig első sorban a sebesülteknek a harcúterén való felkeresésére és szállítására szolgáló eszközök jutalmazására. Minden jövődöbeli kongresszusnak joga lesz olyan találmányokat kijelölni, amelyek erre a jutalomra érdemesek.

— **(A „Magyarország”-ról.)** A m.-vásárhelyi Székely Lapok meleg sorokban emlékszik meg a Magyarorságról, írván: „A Magyarország mindjárt egy éve újra alakult. Mindenki tudja széles hazában, hogy Erdély s jelesen a Székelyföld legkitünőbb írói és politikusai azért állottak élére, hogy Erdély magyarságáért, anyagi és erkölcsi gyarapodásáért folytasanak harcot. Az ígéretet becsületesen beváltotta e lap szerkesztősége. Csinált a Magyarorságból egy bátor, szókimondó, magas irodalmi színvonalon álló, becsületes, oktató-nevelő ujságot, melyet veszély nélkül olvashat a gyermek is. A lap főszerkesztője: dr Győrffy Gyula országgyűlési képviselő, most leve te nevet a Magyarorságról, nehegy exponált politikai pártállásánál fogva a lap függetlenségét meggyanusította. A lap felelős szerkesztője: Benedek Elek azonban és vele együtt az egész leikes gárda, helyén maradt, hogy tovább csinálja a magyar nemzeti politikát, melynek hullámverését a székelység azóta érzi, mióta ők akcióba léptek. Győrffy Gyula megmaradt a lap kötelékében egyszerű munkásnak. A Magyarország megérdemli minden becsületes magyar ember támogatását, nemcsak azért, mert a legolcsóbb, de mert a legjobb magyar lapok egyike. Nekünk, erdélyi magyaroknak, életünkünk.”

— **(Óriási hegycsuszamlás Máramarosban.)** Máramaros vármegye tараeközi járásában május 29-éről 30-ára virradó éjszaka a Németmokra és Oroszmokra községek közt levő hegyet a hat heti esőzés megbontotta, minek következtében a hegy 40 holdnyi területen leszákadott és eltemette a Mokránska folyó medrét. A víz a hegyomlás mögött mint valami vízfőgóban addig nőtt, míg óriási erejével el nem mozdította az akadályt é

**HA IZZAD.**

Ha viszket a teste, ha sőmörős, ha bőrkülsősei vannak, ne csináljon semmit, csak egy tégely **ERÉNYI-féle ICHTIOL-SALICYLT** vegyen. Szagtalan. Ára 3 korona.

Szétküldi: **ERÉNYI** gyógyszerész Szabadszállás.

Főraktár: **TÖRÖK**, Király-utca 12. és **EGGER** gyógyszerész Váci-körút 17.

azután a sárrá olvadt hegytörzsek egy részével előntötte a két Mokra községet. Mikor a 40 holdnyi sziklás-földes erdőszakadék leomlott, a két faluban oly erős légnyomást éreztek, hogy a legtöbb ház ablaka bezuodott. Óriási veszély fenyegette nemcsak Német- és Oroszokra községeket, hanem a Tarac folyó egész vidékét is több száz holdnyi egész területen. Bakó István főmérnök a vármegyei hatóságok utasítására a járási főszolgabíróval azonnal a helyszínére utazott. Az akadályt roppant nehézzé váltatni, még ha ezer és ezer ember érkezik is segítségre, mert a 40 holdnyi leomlott erdőterület, az átázott föld- és sziklaréteg csaknem hig állapotba jutott, úgy, hogy az emberek dekéig belesüppednek a dolgozásnál. A szegény lakosok mindenüket elvesztették, amit termeltek és házaik is beomlásra fenyegetnek. A vármegye már eddig több mint 20.000 koronát utalványozott a további veszedelem elhárítására. Mint újabb hírek e hó 2-áról jelentik, a sziklahegy mindkét felől újabb csuszamlással fenyeget. Hasonló hegyomlás pusztította el néhány éve a zólyomgyepei Malachova községet.

— **(Bánffy Simon meghalt.)** Bánffy Simon, aki a Pesti Naplót 1850. szeptemberétől 1851-ig szerkesztette s azután is állandó munkatársa volt, Pécsen június 3-án meghalt. Bánffy alapította meg a *Pécsi Lapokat*, hazafias missiót teljesítvén vele a pécsi „bürgerek” között. Később kir. közjegyző lett, kartársai közjegyzői kamara elnökévé választották, a király pedig kir. tanácsossággal tüntette ki. Halála általános részvétet keltett Pécsen s az egész vármegyében. Az elhunyt jeles férfiú végrendeletében 50 ezer koronát hagyományozott *kulturális* és jótékony célokra. Fizikai műszereit is az ottani iskolának hagyta, s két Deák Ferenc-től származó ereklyét s több műtárgyat a pécsi városi múzeumnak adta. Temetése holnap lesz.

— **(Házasság.)** Sipos Aladár kolozsvári ügyvéd tegnap kelt egybe Pál Mariskával Kolozsváron. — Józsika Gábor báró huszárhadnagy eljegyezte Szentkereszt Annát, Kolozsváron.

— **Szász János** oltárhoz vezette *Tirnáll* Julianna kisasszonyt Szatmáron.

— **Nyeste Sándor** kereskedő oltárhoz vezette *Bócsi* Juliannát Nagybányán.

— **Hiki Imre** nagybányai járásbírósi aljegyző nőül vette özv. *Kovács* Lőrincné *Hámori* Amáliát Nagybányán.

— **(A Kossuth-újk nevelőnője.)** *Beindemart* községben egy öreg kisasszony halt meg a napokban, Mathey Emilia. A 85 esztendőes kisasszony 48-ban Pesten élte Kossuth Lajosnál, mint fiának nevelőnője. Mikor Kossuth nevével Törökországba menekült, Mathey kisasszony viselt gondot a gyermekekre, mindaddig, míg azokat kiengedték szüleik után.

— **(Az Otthon-kör)** választmánya tegnap délután ülést tartott. A folyó ügyek elintézése után szóba került *Rakovszky* nyilatkozata, melyet a sajtóról tett a delegációban. A választmány a testületi bizottsághoz utalta az ügyet.

— **(Egy öreg honvéd nemes oselekedete.)** A mentő egyesület *Markó*-utcai palotájában minden hó elején megjelenik egy galambbőrű öregember, hogy hat koronányi adományát átszolgáltassa a mentőknek. Ez az öreg ember 48-as honvédtüzér s az a hat korona csekély nyugdíja, melyet tett szolgálatának fejében huz. Volna ugyan szüksége a pénzre, de a jó ember a szerencsét en betegeken akar segíteni. Nevét nem mondja meg, akár hogy tudakolják is, de a szolgálattevő fiataloknak szívesen beszél a 48-as időről. Ezekből a gyönyörű időkől tartotta meg példátlan jószívűségét, melyhez hasonlót mai életünkben alig-alig találunk.

— **(A lemergi vérengzés.)** A véres nap után csendes és nyugodt éjjel következett. Csak most utóbb derül ki, hogy a vérengzésnek milyen nagy számu áldozata van: *Kétszáz sebesült* s eddig ismeretlen számu halott van. A hatóságok nem adnak ki hivatalos jelentést a sebesültekről és halottakról. A verekezés megkezdéséről most utóbb azt mondják, úgy kezdődött, hogy a magyar huszárok nem értették meg, mit kiabál a tömeg s fenyegetésnek hitték azok szavait. Mikor pedig ők kardot rántottak, a tömeg köveket ragadott fel, az ablakokból forró vizet öntöttek alá s revolverrel löttek a katonákra. A sztrájkolók nem tudnak meggyezésre jutni a munkaadókkal. Minden pillanatban félni lehet a zavargás kitörésétől. A gáztársaságok a munkaidőt önkényesen lezárták 10 óráról kilencre. Nehány lapnak általános sztrájkáról szóló jelentése teljesen alaptalan. Csak az építőmunkások sztrájkolnak, mert az építőmesterekkel folyt tárgyalások nem vezettek eredményre. Éjszaka az utcák 11 órakor már egészen üresek voltak és csak ma délelőtt fordultak elő ismét több helyen csődületek. A katonaság szétverte a tüntetőket, akik néhány péküzletet kifosztottak.

— **(Hogyan temették el Matolcsi bányát?)** Híres ember volt a maga nemében Debrecen városában az öreg *Matolcsi* Gábor uram. Már amint hívták őt ottan Matolcsi bányának. Derék öreg magyar volt,

kiről a bihari *Haza* *Verai* János, névleg *Honfi* Kereszt Pál eként énekelt:

Horvátban van egy tó  
Bele estem — hó!  
Kihuzott bányám Matolcsi,  
De most már — ócsi!

Csodálatosképen nem ebbe a versbe halt bele az öreg *Matolcsi*. hanem becsület, halálos betegségbe *Végrendeletében* vagyonát egy régi cimborájára hagyta, kikötötte azonban, hogy az örökös tartozik őt hársónnyal bélelt koporsóba eltemetni, melléje tévén pipáját, kosztékát, sonkát és kenyeret. A temetőbe katonai zenekar kísérfje, huzza az ő kedvenc nótáját:

Én magyar nemes vagyok  
A nevem Gábor  
A bagót szeretem  
S a szívem bátor,  
Mert a bagó eledel  
Mit az ember szája nyel  
A bagó, jó bagó, angyali bagó!

A katonazenekar nem volt hajlandó megszólalni — ellenben a többi kíváncsága teljesült. Sőt egy debreceni veterán banda a nótáját is elvengte.

Igy hát nyugszik *Matolcsi*, a nagy, a népszerű debreceni magyar, s ríkvén ott diszlik majd a maga készített fölírás.

Itt nyugszik  
Polgár *Matolcsi* Gábor.

Vajból volt a szíve, nem pedig len fából.  
Ígaz jó magvarral kevesebb lett véle.  
Becsület ember! rejt e sírnak mélye.

— **(Halálhír.)** *Csáky* György grófné agyszélhűdés következtében rövid szenvedés után elhunyt Kolozsváron. A grófné nagy műveltségű, áldott jólelkű nő volt, halála széles körben keltett nagy részvétet. Temetése június 2-án volt Kolozsváron.

— **(Boltított emberhalál.)** *Sátoralja-Ujhelyről* jelentik: *Grünbaum* Márkus *Kossuth*-utcai nagy fűszerüzletében ma hajnalban tűz ütött ki. *Grünbaum* észrevette a tüzet és az üvegajtón át, amely lakását az üzlettel összeköti, herohant az üzletbe, hogy készpénzét és üzleti könyveit megmentse és a belülről keresztvasakkal elzárt boltajtót kinyissa. Azalatt benn az üzletben egyre terjedt a tűz és a bolt annyira megfűtött, hogy *Grünbaum* megfűt és összeégett. Holttestét a boltajtó előtt találták guggoló helyzetben. A szerencsétlenül járt kereskedő felesége és egyetlen fia iránt városszerzte nagy részvétet nyilvánul. A kár 20 ezer korona.

— **(Kalozok a Vörös tengeren.)** *Konstantinápolyi* távirat jelenti, hogy a Vörös tengeren kalozok garázdálkodnak. Francia és olasz hadihajók indultak ki a kalozok ellen, a török hadügyi kormány pedig most szerel fel néhány hadihajót ellenük, amelyek két-három hét múlva indulnak utra.

— **(Revolveres kérelmező.)** *Nizzából* távirják: Az jdevaló orosz konzult egy orosz alattvaló, akinek valamilyen kérvényét nem intézték el kedvezően, revolverrel megfáradta és kezén kissé megsebesítette. A merénylőt letartóztatták.

— **(Rövid hírek)** *Beomlott egy kavicsbánya* *Vasmegyében* az uriszéki határban és az összes munkásokat maga alá temette. A munkások közül *Csalnok* Istvánit súlyosan megsebesítve, *Nordk* János holtan huzták ki. — **Megfojtott egy tébolyodott tanító** az olmitzi örültekházában egy asszonyt, aki beteg férjét ment meglátogatni. Mire az ápolók közbe vetették magukat, a szerencsétlen asszony meghalt. — **Kolera** usztit a „M tenegről” hajón, amely *Kinából* olasz katonákat szállít vissza. Eddig két katona meghalt, egy katonát partra szállítottak.

— **Bányarobbanás történt** *Sonnavitzen* a *Hohenlohe* herceg tulajdonában levő *Saturn*-bányán. A bányában 150 munkás volt. Eddigél nem tudják mi lett a sorsuk. — **Milios alapítványt** tett *irodalmi és tudományos célra* a *Rómában* elhunyt *Sensales* szenátor. Ezenkívül több 1300 lírás évi járadékot hagyott ösztön díjjal szegény tanulók számára. — **Szerencsétlenség érte** *Windt* Peter szász-magyarosi orvost vadászat közben. Automatikus lövő készülékkel próbált lőni, amely idő előtt elsült s az orvos súlyosan megsebesült.

— **Ongyilkossággal vetett véget** életének *Benedi* Ferenc egyetemi hallgató Kolozsváron. Ongyilkosságának oka ismeretlen. Valószínű, hogy az alapvizsgától való féltelmében követte el tettet. — **Nagy zivatar** vonult el *Maros* Várhely felett június 3-án. *Mogyoró* nagyságu jegek hullottak s a vetésekben nagy kárt okozott. A jég a környéken is pusztított. — **Földrengés volt** *Veletriben*, mely azonban kárt nem okozott. — **Eltemetett négy** munkást *Lees* *Hüzing* kerületében egy építésközben leszakadt földréteg. Kettő meghalt, a másik kettő súlyosan megsebesült. — **Egy ujszülött osecsemőt** találtak a *József-körút* 74. számú ház előtt ma reggel a szemetes kosárban. A kis apróságot a mentők vették gondozásba, azután elhelyezték a *Fehér* *Kereszt*-lelenházban. A lelkellen anyát a rendőrség nyomozza. — **Huszon** holnap, 5-én avatják fel az áll. polg. iskola épületét. Ez alkalommal lesz felolvasó estély is. — **A**

**be-ügyminiszternél** *Füzesgyarmat* küldöttsége járt tegnap. A *Bere* tyó szabályozása dolgában fölebbezést nyújtottak át a miniszternek. — **Véres kardpárba** történt tegnap a fővárosban *László* Pál egyetemtanár és *Pidor* Emil műepi ő kardpárba vívta, melyben *Vidor* megsebesült. — **Behanzin**, Dahomej száműzött királya a francia kormánytól kérte, hogy engedjék a veszélyben forgó *Martinique* szigetről *Párisba* költözni. — **A Szavába** fulladt *Zimony* mellett egy kiránduló társaság. Csónakjukat egy gőzhajó felborította. Öten pusztultak oda. — **Dinamitot találtak** a nagyváradi törvényszéknél egy bűneljélt lefoglalt hajkenőcs fejiratu dobozban. — **Agyonlőtt egy bérésfut** hirtelen felindulásában *Aryon* Zoltán, *Inkey* Béla tarnabázi birtokos ispánja. — **Főbelötte magát** Debrecenben *Schmeller* Károly százados, kezelő tiszt. — **Letartóztatták hamis bukárs** miatt *Zágrábban* *Kollman* Sámuel, a város legnagyobb kézműáros kereskedőjét s annak üzletvezetőjét, *Winter* Antalt.

— **x Felhívjuk** olvasóink figyelmét *Herczog* és *Horvát*, *Budapest*, *Kerepesi*-út 52. szám alatt, az „*Adria*” szállóval szemben létező női divat áruházára.

— **x Csuz és köszvény** ellen elismert legkitünőbb szer a *Zoltán*-féle kenőcs. Ár 2 korona. *Zoltán* Béla gyógy. szertárában *Budapest*, *V. Sétány*-utca és *Szabadság*-tér.

## IRODALOM, MUVESZET.

\* **Tompa szobrának leleplezése.** *Rimaszombat*ról táviratozzák: Ma reggel leplezték le itt *Tompa* Mihály szobrát fényes ünnepély keretében. Az ünnepély a rimaszombati dalárda által elénekelt himnuszszal kezdődött. *Bornemissa* László alispán megnyitó beszédet mondott, mely után *Veres* Samu dr. tanár ünnepi beszéde és *Lévay* József, a költő-pap kebelbarátja, nagyhatású ódája következett. Ezután *Hámos* László főispán *Wlassics* Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter nevében *Négyessy*, s a *Kisfaludy*-társaság nevében *Beöthy* Zoltán mondottak szép beszédet. Az „*Otthon*”-t *Zilahi* Kiss Béla, a „*Budapesti Ujságírók Egyesületét*” pedig *Chiklay* Lajos alelnök képviselték. Ott voltak *Alexander* Bernát, *Jakab* Odön és irodalmunk számos jelese a külfölele irodalmi társaságok képviselőit, továbbá a gőmőri reform. egyházmegye, a sárospataki reform. főiskola, a hanvai ref. egyház (*Tompa* utolsó lelkesi helye), valamint a rimaszombati gimnázium és *Rimaszombat* városa képviselői, akik szintén mind lelkes beszédekben dicsőítették a nagy költőt. Megható volt *Tompa* rokonainak, *Lévay* István jóhírű iparos családjának megjelenése; nővérének leánya *Csizné Lévay* Irén koszorút hozott a szoborra.

A szobor *Holló* Barnabás remek alkotása, akit szintén lekesen ünnepeltek. A fényes leleplezési ünnep befejezéseül a dalárda *Tompa* több dalát és a *Szózatot* énekelte el. A város az ünnepre lobogódszt öltött. Délután két órakor 400 terítékű banket volt a *Széchenyi*-kertben.

\* **Indali-ünnep.** Tegnap számunkban megírtuk, hogy az *Erdélyi Irodalmi Társulat* elhatározta, hogy *Indali* Gyulának egykori lakóházát emléktáblával fogja ellátni. Az ünnepély június 15-én lesz. Ma kaptuk *Kolozsvárról* a tészletes programot. Az ünnepély első része a női képezde nagy termében lesz, ahol *Kozma* Ferenc kir. tanácsos, tanfelügyelő mond emlékbeszédet *Indali* Gyula atyjáról, *Erdélyi* *Indali* Péter-ről, a jeles pedagógusról. Ezután *Felcsói* Dezső költeményének elszavalása következik. *Versenyi* György dr. tanár emlékbeszédet mond *Indali* Gyuláról. Végül *Tompa* Kálmán a költő verseiből szaval. Az emléktáblával ellátandó ház előtt is *Tompa* Kálmán színész fog szavalni az *Indali* költeményeiből, amely után *Szavacsna* Géza polgármester átveszi az emléktáblát.

\* **Damjanich Jánosnak**, a szabadságharc hősnének első életnagyságu mellszobrát június 15-én leplezik le a fővárosban. a *Damjanich* asztaltársaság soroksári-utcai helyiségében. A szobrot *Siklós* Lőrinc, fiatal székely szobrász készítette.

\* **A debreceni Csokonai Kör** tegnapelőtt tartotta Debrecenben közgyűlését. Az évi jelentés szerint a bevétel 5738 korona 50 fillér, kiadás 3860 korona 50 fillér. A *Csokonai*-kert jobb gondozásáról tettetett még indítvány, mire a közgyűlés véget ért.

\* **Rodin Budapest.** *Rodin* Ágost, a híres francia szobrász esütörtökön, június 5-én fővárosunkba érkezik. Az *Országos Magyar Képzőművészeti Társulat* nevében *Ligei* Antal szobrász meghívta *Rodint* a jövő évi tavaszi nemzetközi kiállításra.

\* **Veres Pálné élete és működése** címen az *Országos Nőképző Egyesület* hatalmas kötetet adott ki, melyben a múlt évszázad egyik érdemes nagyszonyá-

nak, Veres Pálné-nak, állit szép és megkapó emléket. A könyv életrajzot is ad s azután Veres Pálné hatását tárgyalja, melyet a magyar nők művelődésére s a magyar kultúrára gyakorolt.

\* **Színházak műsora.** 1902. június 4-én. *Magyar kir.* Operaház: Borura derű. Uána Szerelmi kaland. (Kezdeté fél 8 órakor.) — *Nemzeti Színház:* Az attaché. (Kezdeté fél 8 órakor.) — *Népszínház:* Kin-Fu, vagy: egy kínai ember története. (Kezdeté fél 8 órakor.) — *Vígyszínház:* Az órnagy ur. (Kezdeté fél 8 órakor.) — *Magyar Színház:* Magdolna. (Kezdeté fél 8 órakor.) — *Fővárosi nyári színház:* Aranykakas. (Kezdeté 7 órakor.) — *Városi színház:* Nebántsvirág. (Kezdeté fél 8 órakor.) — *Uránia-színház:* A budapesti élet. (Kezdeté fél 8 órakor.)

## TÖRVÉNYSZEK.

§ **Az Andrassy-szobor botránya.** Ma délelőtt folytatta Székács dr. büntető járásbíró a tárgyalást abban a rágalmozási ügyben, amelyet Kerényi János, Zala volt titkársja és Zala György indított Titteldorf Aladár, a Bechorner-cég volt igazgatója ellen. A tárgyalás során először Titteldorf adta elő védekezését, hogy ő igazat beszélt, s hogy az adatokat Kerényi Jánostól hallotta. Csak azt igazítja helyre, hogy ő nem befejezett megvesztegetésről beszélt, hanem tervezett megvesztegetésről. Kerényi tagadja, hogy ő bármiféle adatot is szolgáltatott volna Titteldorf-nak a híresztelésekhez. Ezután Zala György kihallgatása következett. (A tárgyalás folyik.)

§ **A Takács-bankok ügye.** A mai felelbeszési tárgyalás során felszólalt Takács Zoltán és Gruber István, mindkettő a szakértői vélemények téves volta miatt. Azután Etter dr. ügyész tartotta meg vádbeszédét; s főként Takács büntetésének súlyosbítását kérte. Vaisz és Parall védők beszéde után a tárgyalást holnapra halasztották.

## SPORT.

∞ **Bécsi löversenyek.** A tegnapi versenyek részletes eredménye a következő: I. **Eladóverseny.** 3000 kor. 1600 m. Blaskovich E. Pusztabíró (lov. Holmes) első, Sajó második, Biri harmadik. Tot. 10 : 29. 50 : 74. 79. — II. **Handicap.** 2000 kor. 1200 m. B. Üchtritz Zs. Galium (lov. Taral) első, Via Appia második, B es harmadik. Totalisateur 10 : 117. 50 : 147. 113. 100. — **Juniusi díj.** 5000 korona. 1600 méter. Blaskovich E. Nesze (lovagolta Holmes) első, Davensberg második, Capellmeister harmadik. Tot. 10 : 21. 50 : 73. 140. — IV. **Eladóverseny.** 3000 korona, 2800 m. Dreher A Booky (lov. Dávid) első, Ivoir második, Esély harmadik. Tot. 10 : 33. V. **Eladó kétévesek versenye.** 2000 kor. 1000 m. Herzog M. Klara (lov. Maino) első, Katia második, Colibri harmadik. Tot. 10 : 20. 50 : 58. 86. VI. **Gátverseny.** 4000 kor. 2400 m. Hg. Auersperg F. Flo

restan (lov. Williamson) első, Maida második, Nyakas harmadik. Tot. 10 : 19. 50 : 70. 78. VII. **Kétévesek versenye.** 3000 kor. 1000 m. Br. Üchtritz Zs. Lili (lov. Taral) első, Ballada második, Ágnes harmadik. Tot. 10 : 23. 50 : 53. 52.

## NYILT-TÉR.)\*

# VÉRGYÓGYÍTÁS HEMOPATIA

Ezen új, eredeti gyógymód rendkívüli sikerrel lesz alkalmazva **köszvény, asztma, szív-, vese-, gyomor-, bel- és hólyagbántás** máknál súlyos **idő-, vér-, és borbajoknál.** Biztos védelem szélbűtés és elmozdítás ellen 12 év óta ki lett próbálva és most évente száz meg száz teljes gyógyulással számol be.

E gyógymód megalapítójának és egyedüli képviselőjének egyetemi orvostudornak (Hemepsta) rendelés intezete van

**Dr. Kovacs J.**  
Budapest V., Váci körút 18. szám alatt.  
Rendelés naponta 9—12-ig és 8—6-ig. Díjazott levélre válaszol.  
Betegeket, intézetben kívül is kezel. — Nehéz betegeknek legbiztosabb gyógymóda.

\* Ezen közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

## BUDAPESTI TÖZSDEK

### Gabonátözsde.

#### Kész ruizlet.

Nyugodtabb volt ma a hangulat a tőzsdén, szilárd jellegét azonban megtartotta. Kezdetben változatlan árakat fizettek a malmok, később 2 és fél fillérrel emelkedtek. Elkelt összesen 22000 mm. buza.

Folyó hó 2. este 6 órától folyó hó 3. este 6 óráig

	érkezett	elment
buza	6766 mm.	6790 mm
roz	599	—
árpa	130	—
zab	5300	—
tengeri	11343	22034
liszt	408	8830
korpa	100	1303

Eladott: Buza: Tiszavidéki: 150 mm. 79 kgr., 9 k. 77 és fél fillér, 300 mm. 70 kgr. 9 K. 75 f., 100 mm. 79 kgr. 9 k. 70 f. 100 mm. 79 kgr. 9 K. 65 f., 250 mm. 78.5 kgr. 9 K. 67.5 f., 250 mm. 77.5 kgr. 9 K. 70 f., 100 mm. 77 kgr. 9 K. 50 f., 900 mm. 77.5 kgr. 9 K. 57 és fél fillér mind három hónapra. Hód-Mező-Vasarhelyi 2000 mm. 77 kgr. 9 K 60 f. három hónapra. Szentesi: 200 mm. 77.5 kgr. 9 K 55 f., mind három hónapra. Bihari: 300 mm. 77 kgr., 9 K. 42 és fél f. mind három hónapra. Fejérmegyei: 200 mm. 77 kgr. 9 K. 55 f. 400 mm. 76.5 k. 40 f., 1110 mm. 75 kgr. 9 K. 35 f., 500 mm. 74.5 k. 9 K, 30 f., 300 mm. 74.5 kgr., 9 K 30 f. mind három hó. napra. Pestmegye vidéki: 300 mm. 77. k. 9 K. 60 f. mind három hónapra. Kalocsai; 1180 mm. 77 k. 9 K. 50 f.,

három hónapra. Bajai: 1'90 mm. 77.5 kgr. 9 K 65 f. három hónapra. Bácskai: 100 mm. 76 kgr. 9 K. 50 f. 200, mm. 75. kgr. 9 K. 45 f. mind három hónapra. O-Becsei: 200 mm. 75 kgr. 9 K 45 f. három hónapra. Marosi; 3000 mm. 77.5 kgr., 9 M. 47 és fél f., szállításra, 2700 mm. 77.5 kgr., 9 K. 45 f., szállításra mind három hónapra. Verbázi: 2900 mm. 75.4 kgr. 9 K 47.5 f. három hónapra. Dunai: 490 mm. 77 kgr. 9 K. 40 f. 800 mm. 77 kgr. 9 K 57 és fél f. három hónapra. Raktáraru: 1100 mm. 76 kgr. 9 K 20 f. három hónapra. Rous: 600 mm. 7 K 30 f. készpénzfizetés paritás. Árpá 130 mm. 6 K három hónapra. Zab: 100 mm. 7 K 32 és fél f. készpénzfizetés mellett. Köles: 350 mm. 5 K. 25 f. készpénzfizetés mellett. Tengeri: 300 mm. 5 K. 27 és fél f., 750 mm. 5 K. 07 és fél f. készpénzfizetés mellett.

### Határidőüzlet.

Amerika olcsóbb jegyzései ma már maradtak minden figyelem nélkül, és jelentékeny leboncolások folytán az új buza árfolyama 804 k.-ra csökkent. Később azonban a készáru piac tartós szilárdágához alkalmazkodott a határidőüzlet is, és az októberi buza árfolyama újból emelkedő irányt követett. A többi árunemben kevés volt a forgalom lényegtelen árváltozás mellett.

Délben jegyez: októberi buza 8.10—8.11, októberi rozs 6.76—6.77, októberi zab 5.95—96, júliusi tengeri 5.18—19, aug. tengeri 5.25—26.

### Érték-tőzsde.

Előzősde: Osztrák hitelrészvény 689.25 Magyar hitelrészvény 710.—. Koronajáradék —.—. Leszámitoló —.—. Jelzálog —.—. Rimamurányi —.—. Államvasut 694.25. Dél vasút —.—. Alpések —.—. Városi villamos —.—. Közúti vasut —.—.

Zárlat: Osztrák hitelrészvény 688.50. Magyar hitelrészvény 709.50. Korona. —.—. Leszámitoló —.—. Jelzálog bank 469.—. Rimamurányi —.—. Államvasut 693.75. Déli vasut —.—. Alpések 412.—. Városi villamos —.—. Közúti vasut —.—. Salgótarjáni —.—.

## A szerkesztő postája.

1902. 1. Az ugynevezett általános műveltség, melyet csupán fölvételi vizsgálatlal igazol. 2. Tantárgyakból nincs. Mindössze énekhangját s tud-e szavalni, van-e beszélt hangnyaga, ezt próbálják ki. Az éneket s a költeményt szabadon választhatja. 3. Nincs. Különböző. Rákosi Szidi asszonynál 50, a többiben 20 korona. Ha tehetséges, tandíjmentes is lehet. 4. Tanfolyam kezdetén. 5. Szeptemberben. Ezt egyébként előre jelzik a lapok.

V. Gy. N.-Szeben. Megkaptuk.

A. G. Szent-Mihály. A jövő héten.

L. K. L. Budapest. Amint csak lehet.

Laptudonos a „Magyarság” kiadválalata.

## Klotild.

REGÉNY.

(4)

Írta: LEON DE TINSEAU  
Ford: MOLNAR GYULA.

Célestin odahagyta a lugast, mert nem tudta végig hallgatni e társalgást, amely szívet zuzta össze. A homályban csakhamar mintha valakinek a tompa fájdalomkiáltását lehetett volna hallani. Falconneau és barátja Lespéron anynyira el voltak beszélgetésükkel foglalva, hogy észre sem vették.

Az orvos tovább folytatta:

— Ez az én őszinte véleményem. Szerintem, leánya egészsége függ attól, ha Biskrába elmegy, melyet jó helynek tartok. Röviden összefoglalva az a nézetem és az önt érdeklő dologra nézve ezt tartottam megjegyzendőnek.

— Eszerint tehát utaznom kell, — folytatta Falconneau. Ha a kicsike ott marad, úgy életemet ott kell nekem is befejeznem. Egyébiránt bánom is én, hogy sirom Algirban lesz-e vagy máshol! Ah! én roppantul ki vagyok merülve, szegény jó Lespéronom!

— Látom, de mégis erősnek kell lenni. A szerepek fel vannak forgatva. De önnek nem szabad leánya előtt elhalnia. Főleg ne rémitse el őt kétségbeesett arcával. Bátorság! Szórakozni kell! A játékot éppen úgy kell folytatni, mint ahogy az imént elhagyta, hogy Klotild semmit se vehessen észre. Azt hiszem, Célestin vár reánk.

A két barát a lugast odahagyva, újra visszatértek a házba. Ez idő alatt Célestin és Klotild egy fapadon halkan beszélgettek egyáással.

A fiatalember ugyanis meglepte Falconneau kisasszonyt, aki éppen a levélzettel borított alacsony válaszfal mögött kihallgatta beszélgetésüket, amely a szegény gyermek közeli halála felett folyt. Szólan akart, hogy a beszélgetőket figyelmeztesse, de Klotild félbeszakította és a szájára téve a kezét, félrevonta a fiatalembert.

— Vajjon nem jobb-e, ha ezt én is tudom?... szólt. Hiszen amugy is kívánom a halált. A családások összetörtek. Megtudtam, hogy atyám el akarja hagyni Franciaországot... Ah! Istenem! hisz ép ez a legforróbb vágyam!... Hagyjuk tehát őt abban a boldog hitében, hogy reászedett. Majd én is tetetni fogom azt, hogy nem tudom, hogy nincs többé számomra onnan visszatérés. Barátom ön, Célestin ur?

A fiatalember elfojtott nyögése volt erre a felelet.

Más férfiú talán Célestin helyében bevallotta volna, hogy ő nem volt Klotild barátja: mert alig hogy felserdült a leányka, Célestin teljes lelkéből imádkozta őt. A szerény és félénk ember vajjon megtehete-e e vallomást? A leányka látván, hogy a fiatalember hallgat, unszolta.

— Barátja! — kiáltotta Bidarray. — Nem, kisasszony; tudom mekkora távolság van közöttünk. Egyéb nem lehetek, mint odaadó, engedelmis és alázatos szolgája... Ah! bizonynyal az vagyok és az is maradok mindig!

— Ime egy mindig, amelynek napjai meg vannak számlálva! Avagy megfeledezett-e arról, amit az előbb Lespéron orvos mondott... Végre is engedelmessé kell nekem, ha odaadó barátomnak vallja magát. El ne mondja senkinek, hogy az imént meghallottam és kihallgattam társalgásukat. Megfogadja, ugyebár? Látja, e titok kettőnké lesz. Célestin ur?

Falconneau kisasszony elküldte a fiatalembert magától, amikor annak ígéretét már megkapta.

— Várják a játszmánál. Hagyjon magamra. Pár pillanatig még itt maradok.

A derék fiatalember boldog volt, hogy a leányka parancsának eleget tehet. A fájdalomtól, gyöngédségtől, szánalomtól szíve csaknem meghasadt. Aztán ugyan mivel vigasztalhatja ezt a bájos halálraitételt? Egy szót se volt képes kiejteni; elvesztvén a fejét, inkább visszavonult, vagyis helyesebben kifejezve, megfutamodott onnan, magára hagyván a fiatal leánykát a nagy oceánnál, melynek sötét széle messze, a távolban a csillagoktól himes éggel olvadt össze.

Később Klotild végig ment azon a szobán, hol mély csendben az ütéseiket számították a játékosok. Nem ment az asztalukhoz, csak távolról szólott oda nekik a leányka:

— Ne zavartassák magukat. Mindnek jó éjszakát kívánok. Aludni megyek, napközben egy kissé elfáradtam.

Megfordult, hogy betegyje az ajtót és ekkor Célestinre pillantott, mintegy figyelmeztetvén ígéretére. A nyíltszívű fiatalembernek nem volt szüksége erre. Soha sem mondta el senkinek a fiatal leánynyal való utolsó találkozását a zöld lugas mellett, ahol Falconneau kisasszony kihallgatta a fejére kimondott halálos ítéletet.

A férfiak előre történt megállapodás szerint, néhány héttel később újra tárgyaltak egymással. Minthogy Falconneauak Algirba leendő letelepedése el volt határozva, az utazásá mielő hamarabb meg akarták kezdeni, mert Klotild, alig hallotta meg a tervet, legott oly örömmel egyezett abba bele, hogy édes apját is meglepte ezzel.

Egy nehézséggel tehát kevesebb volt.

(Folyt. köv.)



**Fiókküzetünknel a ház lebontása miatt nagyon olcsó árak.**

1 legújabb angol homespun női gallér 110 cm. hosszú, remek színekben . 6.50 frt.  
 1 nagyon elegáns francia batiszt pongyola . . . . . 4.50 "  
 1 elegáns utcai ruhára való angol zephyr, minden hozzávalóval és díszszel 2.50 "  
 Legfinomabb francia battist teljes ruhára, minden hozzávalóval és csipkedíszszel 2.95 "

Francia delein, remek színek és mintákkal, egész pongyola vagy ruhára való, hozzávalóval és díszszel (7 m.) . . . 4.- frt.  
 Legfinomabb Cloth, remek színekben, selyem fényű blousra, alsó szoknyára stb. alkalmas, 140 cm. széles, méterenkint . . . . . -70 "  
 1 ablakra való esikós tunis-szövet függöny bordó, teget és krém színben 1.50 "

Gyönyörű mintás csipkefüggönyök, m.-kint -20, -30, -35, -45, -60 frt.  
 1 legfinomabb cloth vagy cachmir paplan 2 személyre való, minden színben 4.50 "  
 Paplanlepedő finom vászonból . . . 1.80 "  
 1 vég remek Herczeg-vászon 30 rőt. . . 5.25 "  
 1 vég dunna-vászon 30 rőt. . . . . 3.95 "  
 1 vég finom chifton 30 rőt. . . . . 4.75 "  
 1 vég lepedő-vászon varrás nélkül. . . 7.50 "  
 1 vég czerma-kanavász 30 rőt. . . 3.80 "

Vidékre utánvét mellett lelkiismeretes kiszolgálás.

**HERCZEG és HORVÁT BUDAPEST,** VII. ker. Kerepesi-út 52. sz. a. Adria-szállóval szemben

**SZINHÁZAK.**

csütörtökön 1902. június 5-én.

**Nemzeti Színház.**

A kaméliás hölgy.  
Kezdete fél 8 órakor.

**NEPSZINHAZ.**

K I N - F U  
Kezdete fél 8 órakor.

**VIGSZINHAZ.**

X asszony.  
Kezdete fél 8 órakor.

**URANIA.**

Monte-Carló és a Riviera.  
Kezdete 8 órakor.

**M. KIR. OPERA.**

Fedóra.  
Kezdete fél 8 órakor.

**Magyar Színház**

A postás fiu.  
Kezdete fél 8 órakor.

**Föv. nyári színház**

A kertészleány.  
Kezdete fél 8 órakor.

**Városlig. nyári színház.**

Váljunk el.  
Kezdete 7 órakor.

**Íróasztalok, Könyvszekrények**

mindenféle kivitelben és formában legolcsóbb áron kaphatók

**Dudik Jánosnál BUDAPEST,**

VII. kerület, Rózsa-utca 34. sz. alatt.

Árjegyek 60 fillér beküldése ellenében küldetnek.

**Kávé**

4 és fél kiló vételnél, mely több fajta is lehet, elvámolva és bérmentve utánvétellel küld

1 kiló háztartási kávé	frt 1.15	1.20	1.30
1 kiló Cuba kiv. finom kávé	1.40	1.60	2.-
1 kiló Mocca-kávé	1.40	1.60	2.-
1 kiló Arany Jáva	1.40	1.60	2.-
1 kiló igen finom pörkölt kávé	1.30	1.60	2.-

**Eisele-kávéraktia BUDAPEST,**

Nefelejts-utca 8-ik szám alatt.



**Minden gondot és fáradságot**

megtakarítanak a t. butorvevők, ha egyszerűen a régi, elismert hírnevű

**Sárkány és Schütz**

butorcéghez, Budapest, VII. kerület, Erzsébet-körút 12. szám alatt

a New-York kávéházzal szemben fordulnak, a hol is mindenkor dúsan felszerelt raktára található a minden fajta massív kivitelű butoroknak a legújanyosabb árakon irásbéli jótállás mellett.

Személyes meggyőződésre kéri fel a t. butorvásárló közönséget

**Sárkány és Schütz**

butoroég, kárpitosok és díszítők Budapest, VII., Erzsébet-körút 12. sz.

a New-York kávéházzal szemben.

**Sanid labdaesok befecskendezés nélkül!**

A legmakacsabb heveny és idült folyásoknál a legbiztosabb gyógyszer

**férfiaknál és nőknél**

egyaránt biztos szer. — Egy üveg 100 labdaes tartalommal és használati utasítással 6 korona. — Vidékre 6 korona beküldés mellett bérmentve vagy utánvétellel.

Kapható a

**„Magyar király” gyógyszerárban**

Budapest, Marokkói-utca 2.

**Első hazai zongoragyár!**

**HEVESI BALAZS UTODA HARKAI M.**

zongoragyáros, állami iskolák szállítója

ajánlja saját készítményű zongoráit, mely versenyez bármely külföldi zongorákkal.

Budapest, Deák-tér 6. szám.

(Anker-udvar.)

Alapított 1800 ban.

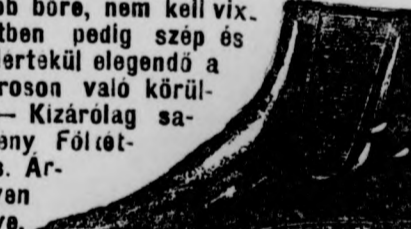
Millenlumi nagy érdemmel, kitűnő jó és szép munkahaladás, jó ízlés, versenyképességért 1893. évi ipar-egyesületi ezüst-éremmel kitüntetve.

Eivallaiok minden e szakmába vágó javítást hangolást és levágást.

**Box-Calf**

borjubőr ma a világ legjobb és a legtartósabb bőre, nem kell víx.

eini, viseletben pedig szép és elegáns. Mértékül elegendő a lábunk papiroson való körülrajzolása. — Kizárólag saját készítmény Föltétlen jó állás. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Borjubőr sima, stapára való 3.20. Borjubőr betétes 3.-.

Borjubőr bergsteiger, gavallér forma 3.20. Box-calf, bergsteiger, feltűnő elegáns 4.-. Divatos barna bagaria bergsteiger, elegáns 4.-. Lakk, cugos v. bergsteiger 4.-. Női zerge cugos v. fűzős 3.-. Box-calf fűzős 3.50. Barna divatos fűzős v. gombos 3.50. Lakk, cugos v. fűzős 3.50. Gyermekcipők 3 évig 1.-.

Nem tetézöt készséggel kiserélek.

**Agular Ede**

Budapest, VII. ker., Kerepesi-ut 22. sz.

az Uránia-színházzal szemben.

**HATSCHEK MIKSA**  
 Optikus (azelőtt Vél-utca) most:  
 Y., Eskü-ut 8, (Klöffel palota,)  
 A „Belvárosi Kávé ház” mellett.)  
 Jelmez és néprajzeletű fényképek (színes) nagy választékban  
 Színházi látcsók 4 frittól feljebb. Vadász- és verseny-látcsók 8 frittól feljebb. Szemüvegek, orrszorítók és lorgnelták 1 frittól feljebb. Lég-súlymérők 4 frittól felj. Hőmérők 40 krtól felj.  
 Műszemek  
 Fényképező gépek 75 krtól, illetőleg 3 forinttól (nagyobb 6 forinttól) feljebb. Szerek napi árért.  
 Kirchner-féle eltra-gltár és hegedű-húrok.

**KÁVÉ KÁVÉ**  
 tartós vászonzacskóban  
 4 1/2 kiló Cuba-kávé frt 7.50  
 4 1/2 „ Gyöngy-kávé, 7.50  
**Belák István**  
 BUDAPEST,  
 VII., Rottenbiller-utca 4. sz. alatt.

Az ország elismert legkitűnőbb speciálalístája a műfogak készítésében  
**WELLNER GYULA**  
 Lakik:  
 Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 33.  
 A szápadlás nélküli műfogaknak  
 Magyarorszában a meghonosítója. Számátalan elismerésvél dicséreti ügyességét. Kinek műfogra van szüksége tisztelt olvasóink közül, az keresse őt fe Andrassy-utí lakásán, hol reggel 9 óratól d. u. 6 óráig áll rendelkezésére a foghiányban szenvedőknek.

Eladás nagyban és kicsinyben!  
**BUTOR-ELADÁS.**  
 Dus választék szilárdgyártmányu asztalos és kárpitozott butorokban egyszerű és legdiszesebb kivitelben.  
**DÓSA KÁLMÁN** asztalos és kárpitos, Bpest, Erzsébet-tér 18. sz. I. emelet.  
 Eladás nagyban és kicsinyben!  
 Eladás nagyban és kicsinyben!

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

Az apró hirdetések árát előre kell fizetni. E rovatban minden szöveges bejelentés 2 fillérbe, vastagabb betűből 4 fillérbe kerül. Félvilágosítást ad a kiadó hivatal, ha a hirdetés alatt álló kis számot közlik vele. Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeget beklüdi. Vidékről igen kényelmesen beküldhető az apró hirdetések postautalvánnyal, mert a postautalvány szelvényére az apró hirdetés szövege is könnyen elfér. Az eljárás igen egyszerű, mert mindenki kiszámíthatja az apró hirdetés árát. Apró hirdetések felvételnek a kiadó hivatalban, Vámbárcsúti 8. sz.

**BUTOROK**

uj, valamint csak kevésbé használtak, képek, varrógépek, perzsaszőnyegek, 1 fehér gyermek pólyaszekrény, órák, lámpák sth. sth. csodálatosan olcsón vásárolhatók Budapesten, VI., Gyár-utca 2., a Vakok intézetével szemben.

**„Anzix” versek**

Híres magyar költők műveiből összeszedte **Ráskai Ferenc.**

Ara csak — 40 fillér.

40 fillér előleges megküldése ellenében bérmentve küldi **Barta Lajos** könyvkereskedése Budapest, V., Lipót-körút 2.

**Egyházi szerek,**  
Jófogók, képek és könyvek legolcsóbban kaphatók:

**Szűts és társánál**  
Budapesten, IV., Ujvilág-utca 2. sz.

**Tusnádfürdő**

kiadó nyolc tagos, szép szoba teljesen modern butor-zattal az **Ida villá**-ban. Egy szoba ára havonta 100-120 korona, egész évadra 180-250 korona s lakással reggeli és uzsonna is kialakítható. Értekezhetni június közepéig Kasz lán 1 Debrecenben (Kossuth-utca 24), június 15. után ugyan-csak a nevezetnél Tusnádfürdőn Ida villa.

**BUTOR**

részletre vagy készpénzért kapható

**Gonda Lipót**

Butorraktárában, csakis

Dohány-utca 19.

**GUMMI**  
és halhólyag-különlegességek,  
valódi francia és angol gyártmány, teljesen biztos és ártalmatlan **Roule 1, 2, 3, 4, 5, 6** frt tucata, **halhólyag 2, 3, 4, 5, 6** frt tucata. **Capotes americans 2, 3, 4, 5** frt tucata, párisi szivacs 2, 3, 4, 5, 6 frt tucata. **Diana-öv,** havibaj-kötél 2 frt 50 kr., 3 frt 50 kr. darabja.

**Magyar Orvosi Múszertárban**  
Budapest, VII., Kerepesi-ut 32., a Rókus-kórházzal szemben.  
Arjegyzők ingyen, zárt borítékban.  
10 frtnyi megrendelésnél 20% engedmény.

**Kávé és tea árak:**

1 kiló háztartási	1.20 frt.
1 verseny Portorikó	1.30
1 Portorikó	1.50
1 gyöngy, finom	1.50
1 mokka	1.40
1 mokka, legfinomabb	1.60
1 arany Jáva	1.40
1 arany Jáva, legfinomabb	1.60
1 Kuba, finom	1.70

Különösen ajánlom kitűnő frissen pörkölt kávéimat.

1 kiló vegyes pörkölt	1.40
1 finom pörkölt	1.60
1 Kuba, pörkölt	1.80

**Kávéhoz csomagolható:**

1/4 kiló Mandarin-tea csász. kev.	1.60 frt.
1/8 Mandarin-tea csász. kev.	0.85
1/4 háztartási tea	1.25
1/8 háztartási tea	0.65

1/2 kilós postaszák megrendelésnél már vidékre is teljesen bérmentve és elvámolva küld

**Balogh László** kávé- és teakivíteli üzlete  
BUDAPESTEN.  
Főtűzlet: VII., Rottenbiller-utca 12 a. Fiók-üzletek: VI., Andrásy-ut 36. és VII., Dohány-utca 61.

**A legnagyobb világhírű cipő-árubáz**  
Budapesten  
**Agulár Dávid**  
Erzsébet-körút 6/c szám.



Ingyen féltalp v. sarok v. bármily javítás. Ingyen szines vagy feketebőrkenőcs vagy suvix. Tartósságáért irásilag jóítalok.

Nem tetészet esetén a cipőt kicserélem vagy a pénzt visszazdom.

**Női-cipők:**  
Zerge, cugos v. fűzős 3.-  
Zerge, pombos, kesztyűszár 3-20  
Sevró, lakk v. keztyűbőr, fűzős 3-60  
Zerge v. szines kereszt-csattal 2-20  
Lestín, szivalku cugos 2-60

**Férfi-cipők:**  
Borjubőr, cugos, sima v. beétes 3.-  
Vix-call, fűzős v. beétes 3-20  
Föltűnő elegáns box-call 4.-  
Pincércipő, alacsony sarok 1-20  
Szegényeknek urí v. női cugos 2-80

Gyár saját háromemeletes hazamban, 80 lakóval, hol több, mint 100 munkást foglalkoztatok. Konkurencia ki van zárva. Vidéki megrendelésnél olyant küldök, mintha az illető kiválasztotta volna. Arjegyzők több 100 dívatos ábrával bérmentve és ingyen.

**Mindenkinek ijesztője a szürke haj.**



Számos szer lesz a szürke haj elpálástására hatálatlanul elhasználv. Sok kísérlet után végre sikerült **Huszár-féle**

**Hajregenerator-ában** egy hatásos szert találni, melylyel megszüntül a haj és szakál a volt hajszin, barna, fekete vagy szőke visszanyerhető anélkül, hogy a fejbőr és fehérmamú bepiszkolódna. 1 kis üveg 2 kor; nagy üveg 4 kor. 50 fillér.

Kapható Budapesten: **Török József** gyógyszerésznél Király-utca 12. sz. **Dr. Egger Nádor** gyógyszerárban, Váci-körút 17. sz.

**GEDULDIGER HUGO**  
első magyar rugyanla-bélyegző-gyár és véso-inlézet

Budapest, VI. ker., Váci-körút 17. szám.  
Minta-árjegyzők ingyen.  
Viszontelárusítók kerestetnek.

**Katona-ügyekben**

ha törvényes jogaimon alapulnak, pl. reklamáció mint család-fentartó, öröklött mezőgazdaság birtokosai kivételes szabadságolások, kivételes nőülési engedélyek, önkéntesi, sorozási, utlevél-, illetőségi és tiszti ügyekben a legteljes ismeretesebben jár el, jogtanácsosa utján szerzi be a hozzá való okmányokat.

**Katonai ügyvivőség**  
Budapest, VIII., József-körút 22. szám.  
Egyetlen nyilvános megbízható katonai iroda. Tessék a címre ügyelni s más című vállalatokkal össze nem tévesztetni.

**Szabadalmassott Sport-fénymáz.**

Minden lehető színű fénymáz, mint pl. sárga, barna, bordeaux, vörös és legfinomabb fajta fekete fénymáz gyártok. Szines fénymázaim használásánál ugyanazon eljárás szükséges, mint a fekete fénymáznál, a dobozba egy csöp viz öntendő, kis tiszta kefével a cipő bekenendő és egy másik tiszta kefével kifényesítendő. Ennek megtörténte után a cipők ajaknak megfelelnek. Világos fénymázaim ugyaz bőrtnél is használhatóak és pedig mindig csak az ugyan az eljárás, mint a fekete fénymáznál.

**LUSTIG MIKSA**  
sport-fénymáz minden színben.  
Gyár és raktár: Gyár-utca 43.

**Butor**  
készpénzért vagy részlet-fizetésre legolcsóbban **Fuchs Bódog-nál** kapható  
BUDAPEST, VIII., József-körút 26.  
Képes árjegyzők ingyen és bérmentve.

**Legjobb árban veszem** forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben veszek, cserélek, és eladok.  
**PRÜCKLER J.C.**  
BUDAPEST,  
IV., Koronaheroeg-utca 3. szám.

**A villamosvasut megállóhelye.**  
Ma vasárnapon és holnap hétfőn  
**Friss Pschorbräu-csapolás**  
Potucsek István vendéglőjében, József-körút 46. sz.  
Kitűnő konyha, hamisítatlan borok. Minden kényelemmel berendezett étterem.  
**Olcsó árak. — Figyelmes kiszolgálás.**  
József-körút és József-utca sarok.

M. kir. államvasutak igazgatóság.  
22946. F. IV. szám.

**Hirdetmény.**

Ezennel közhírré tétetik, hogy Budapest-Angyalföld állomásunkon f. é. június 10-én d. e. 10 órakor 196 bál 8010 kg. súlyu kézbesíthetlen préselt szalma és széna kerül árverésre.  
Budapest, 1902. május hó 31-én.  
Az igazgatóság.

**Kettős elektromágneses kereszt vagy csillag**  
R. B. 86967. szám.

Nem Volta-kereszt Nem titkos szer

gyógyít és felüdit  kezesség mellett.

E készülék gyógyít és segít fej-, fül- és fogfájásnál; a migrén, neuralgia, vértolulás, sápkór, szédülés, a fülzúgás, nagyothalás, a szivverés, szivgyörosök, asztmatikus rohamok, a gyomorgörösök s egyéb gorsók, az étvágytalanság, a hideg kezek és lábak, a nemi elgyengülés, a csusz, köszvény, ischias, a gyengeség s agnyedvesség bajaiban; influenzában s a vele járó hátfájásoknál; különösen idegbántalmaknál s a velük járó álmatlanság s különféle gyengeségi állapotok bajaiban; a rendetlen vérkeringés bajaiban s még sok más oly bajban, a melynek a normalis orvosi kezelés szerint villanyos áram a gyógyító szere. Nagy figyelemre méltó az a körülmény, hogy husz éves betegségeket teljesen meggyógyított. Az irodámban levő elismerések és bizonyítványok, a melyek a világ minden részéből halásan emlékeznék meg találmányomról, mindenkor mindenki által megtekinthetők. A kit legkesőbbben 45 nap alatt nem gyógyít meg készülékemet megpróbálni. Figyeimeztetem a t. c. közönséget, hogy az én készülékem nem téveszthető össze a Voltával, mely teljes hatálatlansága miatt Németországból, sőt Ausztriából és Magyarországból is hivatalosan ki van tiltva, mig az én elektromágneses készülékem kiváló gyógyító erejénél fogva, általánosn elismert, közkedvelt és elterjedt. Már csak rendkívüli olcsósága is erősen ajánlja.

Nagy készülék ára 6 korona. Kis készülék ára 4 korona.  
Idült betegségeknek alkalmazandó. Csak gyermekeknek s nagyon érsékény nőknek való.

Fő központi eladási és szétküldési hely a bel- és külföld részére:  
**MÜLLER ALBERT, Budapest, V., Vadász-utca 42/R. sz. Kálmán-utca sarkán.**